

Consideraciones de seguridad

Lea estas instrucciones antes de continuar:

- Evite tocar con demasiada fuerza en la pantalla táctil.
- Evite presionar con demasiada fuerza en la pantalla táctil con el lápiz óptico o con el dedo.
- Este producto no está cargado cuando sale de fábrica. Antes de utilizar este producto por primera vez, es recomendable instalar la batería tal como se indica y cargarla completamente durante unas 8 horas.
- No extraiga la batería mientras está cargando.
- Antes de instalar la tarjeta SIM, ejecute el Communication Manager (Administrador de Comunicación), luego toque el botón. Cuando el color del icono se vuelve naranja indica que la conexión inalámbrica del Pocket PC está deshabilitada.
- Cuando esté a bordo de un avión, en un centro médico o en una gasolinera, lugares en los que los dispositivos de comunicación inalámbricos están prohibidos, por favor, ejecute el Communication Manager (Administrador de Comunicación) y luego toque el botón. Cuando el color del icono se vuelve naranja se activará el Modo Vuelo y la conexión inalámbrica del Pocket PC quedará deshabilitada.
- Si su Pocket PC está dañado, devuélvalo a su distribuidor para que lo repare. No intente desmontar su Pocket PC por sí mismo; si lo hace, anulará la garantía.

Dónde encontrar información

Para encontrar información sobre:	Consulte esta fuente:
Programas de su Pocket PC	Esta Guía del usuario y la ayuda de su
	Pocket PC. Para ver la ayuda, toque en 矝
	y, a continuación, en Ayuda.
Programas adicionales que	El CD incluido con su Pocket PC.
puede instalar en su Pocket	
PC	
Conexión y sincronización	Compruebe la guía de usuario que viene con
con un equipo de sobremesa	este producto o consulte la ayuda en línea
	que corresponde a las herramientas de
	sincronización del escritorio del PC o el
	Pocket PC.
Información actualizada de	http://www.microsoft.com/windowsmobile/
su Pocket PC	

Este documento presenta las funciones, especificaciones e ilustraciones simplemente como referencia. Debe utilizar el producto adquirido real como estándar. Las funciones de este producto pueden ser diferentes dependiendo de las versiones. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones a las funciones y contenidos incluidos en el manual de instrucciones y el producto.

Marcas Registradas y Copyright

Copyright [©] 2008 Acer Incorporated. Todos los Derechos Reservados.

Las marcas comerciales y nombres comerciales mencionados en este documento son propiedad de sus respectivos propietarios.

La marca y los logotipos de la palabra *Bluetooth*[®] son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Acer Incorporated está bajo licencia. Las otras marcas comerciales y nombres de productos son propiedad de sus respectivos propietarios.

Manual del usuario

	CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD2
	DÓNDE ENCONTRAR INFORMACIÓN
	MARCAS REGISTRADAS Y COPYRIGHT4
1	Procedimientos iniciales
	CONTENIDO DEL PAQUETE1-1
	VISTAS EXTERNAS1-2
	Funciones de teclas directas de hardware1-4
	TARJETA(S) SIM1-5
	Instalación de la(s) Tarjeta(s) SIM1-5
	Extraer la(s) Tarjeta(s) SIM1-6
	BACTERIAL
	Instalar la batería1-7
	Extraer la Batería1-8
	Energía de carga y fuente de alimentación1-9
	INTRODUCCIÓN1-11
	ENCENDER Y APAGAR LA UNIDAD1-12
	Modo de Apagado1-12
	Modo Suspensión1-13
	Encender la pantalla1-14
	Reiniciar su Pocket PC1-15
	Reiniciar1-16
	Configuración predeterminada1-17
	Arrancar limpiamente1-18

2	Usar su Pocket PC 🖉 2-1
-	
	Pantalla 2.1
	Pantalla Hoy 2.3
	Programas 2.7
	Programas de galicación del sistema 2.10
	Frogramas de aplicación del sistema
	SPB MOBILE SHELL
	Iniciar el Spo Mobile Snell
	Usar el Spb Mobile Shell
	Configurar el Spb Mobile Shell2-19
	Administrador de Comunicación2-20
	Encender/Apagar una Conexión2-21
	Administrar las Tarjetas SIM Duales en
	un Único Dispositivo2-22
	Modo Vuelo2-24
	INSERTAR INFORMACIÓN EN SU POCKET PC2-25
	Insertar texto mediante el panel de entrada2-26
	Escribir con el teclado en pantalla2-28
	Usar la función Reconocimiento de caracteres2-28
	Usar la función Reconocimiento de bloques2-28
	Seleccionar texto mecanografiado2-29
	Escribir en la pantalla2-29
	Escribir en la pantalla2-30
	Seleccionar el modo de escritura2-31
	Dibujar en la pantalla2-32
	Crear un dibujo2-32
	Seleccionar un dibujo2-33
	-

	Grabar un mensaje	2-3.
	Crear una grabación	2-34
3	Navegación por satélite mediante comandos de voz 🖉	3-1
	INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO DE NAVEGACIÓN	3-1
	INSTALACIÓN DEL SOFTWARE DE NAVEGACIÓN GPS	3-2
	CONDICIONES PARA UTILIZAR LA NAVEGACIÓN	
	PARA AUTOMÓVIL GPS	3-2
	ACTUALIZACIÓN DE LOS DATOS DE SATÉLITE	
	(SERVICIO NO DISPONIBLE EN LOS EE.UU.)	3-5
	SMS de Localización	3-8
	VISOR GPS	3-10
4	Usar la función Teléfono 🖉	4-1
	Ajustar el volumen del teléfono	4-4
	Funciones del Teléfono	4-5
	Encender su(s) teléfono(s)	4-5
	Realizar una llamada	4-6
	Seleccionar la línea del teléfono primario	4-7
	Realizar una llamada con cualquiera de los númer	os 4
	Realizar una llamada desde Contactos	4-9
	Realizar una llamada desde Llamadas	4-10
	Responder / ignorar una llamada	4-12
	Finalizar una llamada	4-1.
	Videoconferencia	4-14
	Realizar una videoconferencia	4-14
	Recibir una videoconferencia	4-16
	Personalizar la función Teléfono	4-17
	PROGRAMAS DE APLICACIÓN DE LA FUNCIÓN TELÉFONO	4-18
	SIM Manager	

	Cambiar el Modo de Visualización4-1
	Copiar Información de la Agenda4-2
	Servicio de Valor Añadido para el SIM4-2
	SMS Sender4-2
	Marcado rápido4-2
	Cambio de teclas de acceso directo4-2
	Pantalla Marcado de frecuencia4-2
	Marcado de índice4-2
5	Personalizar su Pocket PC 🖉5-1
	Ajustar la configuración5-1
	NOTIFICACIONES
	CONFIGURACIÓN DE PREFERENCIAS DE ENERGÍA5-3
	LUZ DE FONDO5-4
	Sensor de Luz
	Sensor de Gravedad5-7
	MICRÓFONO
	Ajustar el volumen
	Optimización de la Memoria
	ESCENARIOS
	BUSCAR Y ORGANIZAR INFORMACIÓN5-1
	BARRA DE EXPLORACIÓN Y BARRA DE COMANDOS
	Menús contextuales
	REDEFINIR TECLAS DE ACCESO DIRECTO
6	Sincronización 🖉6-1
	Sección de Windows Vista6-1
	SECCIÓN DE WINDOWS XP/2000/986-1
	INSTALAR Y USAR ACTIVESYNC6-2
	Preguntas Frecuentes sobre la Sincronización 6-2

X-4

	SINCRONIZACIÓN USB6-2	3
	HERRAMIENTA DE SINCRONIZACIÓN EN SU POCKET PC6-2	6
	SINCRONIZAR POR INFRARROJOS O TECNOLOGÍA BLUETOOTH. 6-2	7
7	Conexiones J	
	ESTABLECER UNA CONEXIÓN A INTERNET	
	Asistente de conexión7-1	
	Establecer una conexión GPRS7-3	
	Iniciar una conexión GPRS7-5	
	Interrumpir la conexión GPRS7-6	
	USAR BLUETOOTH7-7	
	Configuración de la Conexión Bluetooth7-8	
	CONEXIÓN COMPARTIDA7-1	1
	TIPO DE CSD	2
	CONECTAR CON UN EQUIPO PERSONAL	3
	WIRELESS LAN TRANSMISSION7-1	3
8	Usar la función LAN inalámbrica 🖉	
	ESTABLECER CONEXIÓN CON UNA RED LAN INALÁMBRICA8-2	
	Configurar la red inalámbrica8-4	
	Escenarios de configuración WLAN	
	Configurar la red inalámbrica	
	(Referencia para una configuración de red normal) 8-5	
	Configurar la red inalámbrica	
	(Referencia para una configuración proxy)8-8	
9	Correos Electrónicos y Mensajes 🖉	
	CUENTAS DE MENSAJES9-1	
	Mensajes de Texto9-3	
	Leer los mensajes de texto recibidos9-3	
	Crear un mensaje de texto9-5	
		Х

	Mensajes Multimedia9-7
	Leer Mensajes MMS9-7
	Crear un Mensaje MMS9-9
	Correos Electrónicos
	Sincronizar mensajes de correo electrónico
	Conectar directamente con el servidor de correo9-13
	Configurar el servidor de correo electrónico
	Enviar / Recibir Correos Electrónicos9-16
	Enviar Correos Electrónicos
	Leer y contestar Correos Electrónicos
	Cambiar las configuraciones de preferencias9-17
	Alerta Direct Push Technology9-18
	Configurar la alerta Direct Push Technology9-18
	WINDOWS LIVE TM MESSENGER
	Configuración9-21
	Trabajar con contactos9-22
	Conversar con contactos
10	Multimedia /
	Usar la cámara10-1
	Exterior y Cámara del Pocket PC10-1
	¿Cómo Usar la Cámara?10-3
	Herramientas Comunes de la Cámara10-8
	Modos de Cámara10-9
	Herramientas Comunes de la Videocámara
	Modos de Videocámara10-12
	Configuración Avanzada para Cámara o Videocámara. 10-13
	Álbum 10-16
	Vista Previa de la Información del Álbum

	Configuraciones de la Presentación de Diapositivas 10-19
	Administrador de Tarjetas de Presentación
	Digitalizar nuevas tarjetas de presentación10-20
	Administración de Tarjetas de Presentación
11	Programas complementarios 🖉 11-1
	CALENDARIO: PROGRAMAR CITAS Y REUNIONES11-2
	Crear una cita11-3
	Usar la pantalla de resumen11-4
	Crear convocatorias de reunión11-4
	Programar una reunión11-5
	Contactos11-6
	Encontrar un contacto11-7
	Administrar sus contactos11-8
	Crear un contacto11-9
	Usar la pantalla de resumen11-10
	TAREAS: MANTENER UNA LISTA DE TAREAS PENDIENTES 11-11
	Crear una tarea11-12
	Usar la pantalla de resumen11-13
	NOTAS: CAPTURAR IDEAS11-14
	Crear una nota11-15
	WORD MOBILE11-16
	Excel Mobile11-19
	Sugerencias para trabajar con Excel Mobile11-21
	POWERPOINT MOBILE11-22
	REPRODUCTOR DE WINDOWS MEDIA
	REPRODUCTOR DE TRANSMISIÓN11-25
	INTERNET EXPLORER
	Usar Internet Explorer11-26
	Y
	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

Explorar Internet
Ver favoritos móviles y canales11-28
La carpeta de favoritos móviles11-28
Vínculos favoritos11-29
Sincronizar favoritos móviles11-29
Crear vínculos móviles11-29
Ahorrar memoria de su Pocket PC11-30
12 Mantener su Pocket PC
COPIA DE SEGURIDAD 12-1
Espacio de almacenamiento12-1
Hacer copias de seguridad de los archivos12-2
Modo Asistente12-2
Modo Estándar12-2
Opciones de configuración avanzadas12-3
Restaurar archivos12-5
Modo Asistente 12-5
Modo Estándar12-6
AGREGAR O QUITAR PROGRAMAS12-7
Añadir Programas Usando Herramientas
de Sincronización12-7
Agregar un programa directamente desde Internet 12-9
Agregar un programa al menú Inicio12-10
Quitar programas12-11
ADMINISTRAR LA MEMORIA12-12
Ver el estado de la memoria12-12
Buscar memoria disponible12-13
INFORMACIÓN DEL SISTEMA 12-16

	_	
13	Especificaciones	13-1
14	Aviso sobre normativas y declaración de seguridad <b>J</b>	14-1
	INFORMACIÓN SAR	14-1
	INFORMACIÓN RELACIONADA CON LA SALUD Y SEGURIDAI	o14-2
	AVISOS DE NORMATIVAS	14-7
	AVISOS WEEE	14-10
15	Preguntas más frecuentes 🖉	15-1

X-9

X-10









## Tarjeta(s) SIM

Su dispositivo está diseñado para usar dos tarjetas SIM simultáneamente, de forma que pueda recibir y realizar llamadas con ambos números. Ambas ranuras de tarjetas SIM tienen capacidad para incluir tarjetas SIM GSM. La ranura de la derecha está dedicada a una tarjeta SIM compatible con GPRS/3G. Para realizar videoconferencias o enviar un mensaje MMS, por favor, asegúrese de que su tarjeta SIM GPRS/3G haya sido correctamente instalada en su ranura para tarjetas **SIM1**.

#### Instalación de la(s) Tarjeta(s) SIM

- Antes de instalar o extraer la tarjeta SIM, asegúrese de que todas las conexiones inalámbricas estén deshabilitadas. Ejecute Communication Manager (Administrador de Comunicaciones), luego toque el botón para que se ilumine en naranja.
- 2. Pulse el botón de Encendido para apagar la pantalla.
- 3. Desconecte el cable USB o el Adaptador CA si alguno de ellos está conectado a su Pocket PC. La extracción de la tarjeta SIM o de la batería mientras el Pocket PC está conectado con un cable USB o adaptador CA podría dañar su dispositivo.
- 4. Invierta el PC de bolsillo y retira la tapa trasera
- Ponga la esquina recortada encarada hacia fuera de la ranura, y el contacto metálico encarado hacia abajo, y deslice la tarjeta SIM en la ranura.



## Extraer la(s) Tarjeta(s) SIM

- **1**. Desconecte el cable USB o el Adaptador CA si alguno de ellos está conectado a su Pocket PC.
- 2. Si la batería está instalada, apague el dispositivo y extraiga la batería.
- **3.** Con una pequeña presión, introduzca la punta de un lápiz ligeramente en el orificio de la parte superior de la ranura SIM, y úselo para enganchar el borde de la tarjeta SIM hasta que se suelte del compartimento de la tarjeta SIM.
- **4.** Use su dedo para deslizar ligeramente la tarjeta SIM fuera de la ranura de tarjetas.



## Bacterial

Cuando abra este producto por primera vez, comprobará que la batería principal y su Pocket PC están en envoltorios diferentes dentro del paquete del producto.

#### Instalar la batería

- 1. Invierta el PC de bolsillo y retira la tapa trasera.
- Pone la batería en la trasera del pocket PC. Confirme si los contactos dorados están alineados en la caja de batería
- **3.** Introduzca suavemente hasta que oiga un clic.
- 4. Después pone la tapa nuevamente en su lugar.



#### Extraer la Batería

- Si las funciones de conexión del teléfono, GPRS o LAN inalámbrico ya están activadas, desactívelas primero y luego cambie la batería.
- 2. Desconecte el cable USB o el Adaptador CA si alguno de ellos está conectado a su Pocket PC. La extracción de la tarjeta SIM o de la batería mientras el Pocket PC está conectado con un cable USB o adaptador CA podría dañar su dispositivo.
- **3**. Invierta el PC de bolsillo y retira la tapa trasera.
- 4. Remover a bateria

## Energía de carga y fuente de alimentación

- Puerto USB: utilice el cable USB incluido en el paquete del producto para conectar su Pocket PC al equipo de sobremesa a través de este puerto.
- Conecte el otro enchufe desde el adaptador CA al puerto USB. El Pocket PC comenzará a cargar automáticamente.
- Si necesita conectar el Pocket PC y el ordenador de sobremesa puede conectar el cable USB al puerto USB de la parte inferior del Pocket PC, y luego conectar el otro extremo del cable USB al puerto USB del ordenador de sobremesa. Al mismo tiempo, su Pocket PC también se cargará. Pero no extraiga la batería mientras está cargando. Cuando haya extraído la batería, el Pocket PC no funcionará.



- El primer proceso de carga completa de la batería después de abrir el paquete es de 8 horas. Las cargas posteriores solamente tardarán 3 horas. Después de cargar la batería, puede desconectar el adaptador de CA y llevar su Pocket PC consigo mismo allá donde vaya. Para que la unidad funcione sin problemas, cargue la batería con cierta frecuencia.
- Observe el icono de la batería situado en la esquina superior derecha para comprobar el estado de la carga.
- Indicadores Comportamiento / Significado LED Rojo siempre encendido: El dispositivo está cargando. Rojo que parpadea cada 4 segundos: Aviso de nivel de Rojo Batería bajo. Llamadas perdidas o mensajes no leídos. Rojo que parpadea dos veces repetidamente: Aviso de situación crítica de la Batería. Verde siempre encendido: La carga de la Batería está completa. Verde Verde que parpadea cada 4 segundos: GSM está conectándose en línea. Azul Azul que parpadea cada 4 segundos: Bluetooth habilitado

Ámbar que parpadea cada 4 segundos: WLAN habilitado

Blanco que parpadea cada 4 segundos: GPS habilitado

**3.** Los indicadores LED de la parte superior del Pocket PC indicarán las diferentes funciones que se están usando actualmente.

1-10

Ámbar

Blanco

<b>Introd</b> <b>Introducción</b> le proporciona los con usar las funciones y configuraciones	<b>ducción</b> ceptos y accesos directos básicos para principales.
<ul> <li>En la pantalla Hoy, toque </li> <li>Toque en </li> <li>Programas y,</li> </ul>	para ejecutar el <b>Introducción</b> . a continuación, en <b>Introducción</b> .
<ul> <li>Introducción</li> <li>Y X Y K</li> <li>Llamar</li> <li>Configurar fecha y hora</li> <li>Configurar correo</li> <li>Config. contraseña dispositivo</li> <li>Config. auriculares Bluetooth</li> <li>Definir fondo</li> <li>Definir tono timbre</li> <li>Transferir música</li> <li>Agregar o quitar introducción</li> </ul>	<ol> <li>Pulse un tema para ver cómo comenzar.</li> </ol>
Ver         Introducción       Image: None of the state	<ol> <li>Pulse el hipervínculo para ejecutar el comando especificado.</li> <li>Pulse Atrás para volver a la pantalla principal Introducción.</li> </ol>
Atrás 📷	Procedimientos iniciales 1-11



#### Modo Suspensión

- Pulse la l "botón de Encendido" del Pocket PC para entrar en modo Suspensión. En este momento, la pantalla se apagará y todos los dispositivos periféricos entrarán en el modo de ahorro de energía. Pero si el teléfono está activado, todavía se encuentra en el modo de llamada en espera.
- Para encender la pantalla más tarde, solamente tiene que presionar la "botón de Encendido".



Toque en A configuración, en la ficha Sistema, Energía y, a continuación, en la ficha Avanzado para establecer el dispositivo de forma que se apague automáticamente después de que transcurra un determinado período de tiempo.

#### Encender la pantalla

Este producto está diseñado con una función de ahorro de energía. Si se apaga la pantalla, pulse la "botón de **Encendido**" del Pocket PC para encenderla.



Si la pantalla está demasiado oscura y no puede ver claramente su contenido, establezca el nivel de brillo adecuado para la luz de fondo. A continuación se indican los dos métodos que puede utilizar: Toque en , **Configuración**, en la ficha **Sistema**, **Retroiluminación** y, a continuación, en la ficha **Nivel de luz de fondo**.

### Reiniciar su Pocket PC

Situación apropiada: si su Pocket PC es incapaz de funcionar con normalidad, no responde o la pantalla se ha bloqueado.

Por su seguridad y para mayor comodidad, consulte las siguientes instrucciones para:

1. Reiniciar	Pulse el "botón de Reinicio" del Pocket PC con
	la punta del lápiz óptico.
2. Default Settings	Si la pantalla táctil funciona, toque en 🌄,
procedimientos	Programas, Utilities y, a continuación, en
	Default Settings.
3. Arrancar	Mantenga presionado el "botón de Encendido"
limpiamente	y presione una vez el "botón de Reinicio" con
	la punta del estilógrafo. Espere unos segundos
	hasta que se encienda la pantalla, mostrando el
	nombre del modelo, la versión de firmware y la
	fecha de fabricación del firmware de su
	dispositivo. En ese momento, mantenga
	pulsado. Continúe pulsando y suéltelo
	cuando vea que aparece un cuadro de consulta
	en la pantalla.

#### Reiniciar

Método Reiniciar: Pulse el "botón de Reinicio" del Pocket PC con la punta del lápiz óptico.

Situación apropiada: si su Pocket PC es incapaz de funcionar con normalidad, no responde o la pantalla se ha bloqueado.

Resultado: si cuando su Pocket PC completa automáticamente el proceso de arranque del sistema, la última pantalla mostrada será Hoy. Esta pantalla guardará las aplicaciones de Microsoft Windows y aquéllas instaladas de fábrica, los datos de entrada del usuario, los programas recién instalados y la configuración personal del usuario.



#### Arrancar limpiamente

 Método de arranque en frío: Mantenga pulsado el botón de
 Encendido y el botón de Reinicio durante unos momentos. Luego suéltelos simultáneamente. Espere unos segundos hasta que se encienda la pantalla, mostrando el nombre del modelo, la versión de firmware y la fecha de fabricación del firmware de su dispositivo. En ese momento, mantenga pulsado .



- Situación apropiada: ya ha reiniciado su Pocket PC pero el dispositivo sigue sin funcionar con normalidad, no responde o la pantalla se ha bloqueado.
- Antes de ejecutar el "método de arranque en frío", anterior, tenga en cuenta las siguientes instrucciones y decídase por dicho método.
- Después de realizar un arranque en frío, si no se presiona ningún botón, cuando su Pocket PC complete automáticamente el proceso de inicio del sistema, la última pantalla mostrada será la pantalla Hoy. El resultado coincide con el del reinicio.
- 2. Si ya ha reiniciado su Pocket PC pero el dispositivo sigue sin funcionar con normalidad, intente solucionar el problema de la siguiente manera:
  Mantenga pulsado el botón de Encendido y el botón de Reinicio durante unos momentos. Luego suéltelos simultáneamente.

Espere unos segundos hasta que se encienda la pantalla, mostrando el

nombre del modelo, la versión de firmware y la fecha de fabricación del firmware de su dispositivo. En ese momento, mantenga pulsado .
Continúe pulsando y suéltelo cuando vea que aparece un cuadro de consulta en la pantalla.



La operación "Erase all data and load default?" (¿Eliminar todos los datos y cagar valores por defecto?) eliminará todos los datos que tenga almacenados en el dispositivos y restablecerá las configuraciones por defecto de fábrica.

Si pulsa al ver la línea "Yes [press CAMERA button]" (Sí, [pulsar el botón CÁMARA]) en la parte inferior de la pantalla, se eliminarán todos los datos almacenados, los programas que haya instalado y las configuraciones personalizadas que haya realizado en este dispositivo. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la reconfiguración tras el reinicio del dispositivo.
Sin la confirmación de esta operación pulsando , el dispositivo cancelará este proceso tras permanecer unos segundos inactivo.

#### **₽** ¡Precaución!

1.Después de llevar a cabo un arranque en frío, el sistema conservará Microsoft Windows y los programas preinstalados. Si su respuesta a las dos preguntas mostradas tras un arranque en frío es "Sí", se perderán otros elementos como los datos de entrada del usuario, los programas instalados recientemente y las configuraciones del usuario.

**2.** Existen formas de mantener todos sus datos, los datos predeterminado y el registro de sistema:

• Seleccionando "Reset", mientras reinicia el Pocket PC;

Realice un Arranque en Frío y responda "No" cuando se muestre la pregunta anterior.




## Pantalla Hoy

La primera vez que encienda su Pocket PC cada día (o después de 4 horas de inactividad), aparecerá la "pantalla Hoy". Esta pantalla también se puede mostrar punteando en 🚰 y, a continuación, en **Hoy**. En la "pantalla Hoy", puede ver rápidamente la información importante del día.



La siguiente tabla muestra los iconos que podrá ver en la Barra de Navegación. Consulte la columna "Significado" para obtener una explicación o toque en el icono para mostrar un mensaje instantáneo.

loono	Significado (ubicado en la barra de exploración en la parte
ICONO	superior de la pantalla)
<b>€</b> €	Altavoz encendido
¥	Tono de llamada apagado
<b>Ļ</b>	Alarma pendiente
e	Batería cargando
Û	Nivel de batería
U	Batería baja
<u>-</u> !	La energía de la batería está muy baja
ß	La batería está completamente cargada
)•	Nuevo mensaje instantáneo
X	Nuevo correo electrónico o mensaje de texto (SMS)
R	Nuevo correo MMS
	Si no hay espacio suficiente en la pantalla para mostrar todos
Ø	los iconos de notificación, toque este icono para ver todos los
	iconos.
ţ.	Active la conexión al ordenador
+	Sincronización
6	Error de sincronización
	Presentación de diapositivas de PowerPoint

loono	Significado (ubicado en la barra de exploración en la parte
CONO	superior de la pantalla)
Ϋ́	Falta Tarjeta SIM1
<del>د</del> ې	Falta Tarjeta SIM2
Ÿ _x	Phone1 (Teléfono1) está apagado.
<b>₽</b> 2 ² ×	Phone2 (Teléfono2) está apagado.
<u>Y</u> ll	Phone1 (Teléfono1) está encendido. Fuerza de Señal
2.1	Phone2 (Teléfono2) está encendido. Fuerza de Señal
Y	Phone1 (Teléfono1) todavía no ha detectado la señal
2	Phone2 (Teléfono2) todavía no ha detectado la señal
⊽.	No hay servicio. Phone1 (Teléfono1) todavía no se ha
•!	conectado a una red.
<b>7</b> .	No hay servicio. Phone2 (Teléfono2) todavía no se ha
2' !	conectado a una red.
<b>Y</b>	Phone1 (Teléfono1) está buscando una señal.
<b>Y</b>	Phone2 (Teléfono2) está buscando una señal.
<u>.</u>	Llamada de voz en proceso
til –	Llamada de datos en proceso
<u>c.</u>	Las llamadas están siendo transferidas
<u>c.</u>	Llamada en espera
€.	Llamada perdida
Á	Itinerante
8	Bluetooth
i	LAN inalámbrico activo
Ŷ	Llamada de datos a través de LAN Inalámbrico
2.	En uso LAN inalámbrico

lasas	Significado (ubicado en la barra de exploración en la parte
Icono	superior de la pantalla)
ţ;	GPRS no está en uso
G	GPRS disponible
	GPRS conectado
G ++	Sincronización a través de GPRS en uso
Ε	EDGE disponible
, ,	EDGE conectado
 ++	Sincronización a través de EDGE en uso
3G	Red 3G disponible
30 .II	3G conectado
36 ★ <del>↓</del>	Sincronización mediante 3G en uso
Н	Red 3.5G disponible
ار. ار.	3.5G conectado
	Sincronización mediante 3.5G en uso

**G E 36 H** representa la disponibilidad de diferentes servicios de conexión de datos proporcionados por la tarjeta SIM que ha instalado en la ranura **SIM1**. Se muestran dependiendo de sus planes mensuales, proveedor de servicios de telecomunicaciones y condiciones de distribución de red o área de cobertura eficaz del sistema. Para realizar modificaciones a sus planes mensuales, por favor, póngase en contacto con su proveedor de servicio de telecomunicaciones.

## Programas

Puede cambiar de un programa a otro seleccionándolo en el menú (Puede personalizar los programas que se muestran en este menú. Para obtener información, consulte la sección "Ajustar la configuración".) Para obtener acceso a algunos programas, necesitará puntear en , **Programas** y, a continuación, en el nombre del programa.

Icono	Programas	Descripción				
	Grupo Juegos	Bubble Breaker, Solitario				
	Groupe GPS	GPS Viewer, Location SMS, Satellite Data				
		Update				
	Grupo Multimedia	Album, Cámara, Namecard Manager				
	Grupo Office	Excel Mobile, OneNote Mobile, PowerPoint				
	Mobile	Mobile, Word Mobile				
	Grupo Phone	Scenarios, SIM Manager, SMS Sender,				
		Speed Dial				
	Grupo Utilites	Application Recovery, Backup Utility,				
		Default Settings, Memory Optimization				
	ActiveSync	Permite sincronizar información entre su				
		Pocket PC y de sobremesa.				
	Introducción	Infórmese sobre cómo empezar.				
	Spb Menu	Mantenga su Pocket PC organizado para un				
		acceso rápido.				
	Calendario	Permite seguir las citas y crear convocatorias				
		de reunión.				

Icono	Programas	Descripción
	Contactos	Permite guardar información de amigos y
		compañeros.
	Notas	Permite crear notas mecanografiadas o
		manuscritas, dibujos y grabaciones.
$\checkmark$	Tareas	Permite controlar las tareas.
	Mensajería	Permite enviar y recibir mensajes de
		correo electrónico.
Ø	Internet Explorer	Permite explorar el Web y los sitios WAP,
C		así como descargar nuevos programas y
		archivos de Internet.
	Windows Live	Programas de MSN.
22	Messenger	Enviar y recibir mensajes instantáneos con
		sus contactos de MSN.
5220 53230 53230 53230 53200 53200 53200 53000 53000 53000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 500000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 50000 5000000	Calculadora	Permite realizar cálculos básicos.
	Imágenes y vídeos	Permite tomar, ver y editar imágenes.
	Windows Media	Permite reproducir películas o archivos de
<u> </u>		sonido.
	Reproductor de	Reproducir archivos de vídeo o audio
	transmisión	desde RTSP, HTTP etc.
se la constante de la constant	Conexión	Configura el Pocket PC para su uso como si
-	compartida	fuese un módem para navegar en Internet
		con el PC.

0		
Icono	Programas	Descripción
Q	Buscar	Encuentra rápidamente la información que necesita.
	Explorador de archivos	Permite administrar archivos o carpetas.
	Communication Manager (Administrador de Comunicación)	Administra las conexiones inalámbricas y las funciones relacionadas.

También puede cambiar algunos programas presionando un botón de programa. Su Pocket PC tiene uno o varios botones de programa en su parte frontal o lateral. Los iconos de los botones identifican los programas a los que proporcionan el acceso. Para obtener más información, consulte la sección "Redefinir teclas de acceso directo".

# Programas de aplicación del sistema



# 🚰, Configuración, ficha Personal

Programa	Descripción		
Botones	Permite establecer las teclas de acceso directo para		
	el botón de hardware de su Pocket PC.		
Entrada	Permite establecer los detalles sobre el método de		
	entrada.		
Menús	Permite establecer los elementos que aparecerán en		
	el menú Inicio 🌄.		
Información del	Permite especificar la información del propietario.		
propietario			
Bloquear	Permite establecer los derechos de acceso y la		
	contraseña de su Pocket PC.		
Teléfono(Phone1)	Permite establecer los detalles sobre el método.		
Teléfono2 (Phone2)	Configure los detalles del teléfono2.		
Sonidos y	Permite establecer el volumen y el método de		
notificaciones	notificación.		
Ноу	Permite establecer el aspecto de la pantalla Hoy y		
	mostrar información.		

# 🌄, Configuración, ficha Sistema

Programa	Descripción
Acerca de	Permite mostrar información importante acerca de
	su Pocket PC.
Retroiluminación	Permite establecer detalles sobre la luz de fondo y el
	brillo.
Certificados	Permite identificar la red y evitar así accesos no
	autorizados.
Reloj y alarmas	Permite establecer la hora y las alarmas.
Sensor de Gravedad	El sensor de gravedad incorporado es capaz de reconocer cómo su mano manipula este dispositivo y de cambiar correspondientemente la orientación de la pantalla.
Memoria	Permite ver el uso de la memoria, la lista de
	programas que se están ejecutando, etc.
Micrófono	Permite establecer el volumen del micrófono.
Energía	Permite ver la condición del uso de la alimentación
	y si la unidad se desconecta o no después de un período de tiempo.
Configuración	Permite establecer la región y los formatos de
regional	hora, etc.
Quitar programas	Permite quitar programas que ya no se utilizan.
Pantalla	La alineación de la pantalla resulta de gran utilidad
	para determinar la precisión del punteo. Puede
	seleccionar la orientación vertical u horizontal.
Spb Mobile Shell	Configura los detalles sobre Spb Mobile Shell.
Información de	Permite ver información del sistema.
sistema	

Programa	Descripción		
Administrador de	Ver el estado y los programas activos de la CPU para		
tareas	liberar espacio de memoria en su Pocket PC.		

# 矜, Configuración, ficha Conexiones

Programa	Descripción		
Transferir	Permite establecer si el extremo receptor aceptará o		
	no datos transmitidos automáticamente.		
Bluetooth	Establece la conexión entre el Pocket PC y otros		
	dispositivos con capacidades Bluetooth.		
Asistente de	Permite seleccionar el nombre de red.		
conexión			
Conexiones	Permite establecer la conexión de red.		
Tipo de CSD	Permite establecer su Pocket PC para simular un módem y obtener acceso a Internet a través del dispositivo GSM integrado.		
Domain Enroll	Registra su dispositivo en el dominio de la compañía,		
(Registro de	con el fin de conectarlo a System Center Mobile		
Dominio)	Device Manager (Administrador del Centro del		
	Sistema para Dispositivos Móviles).		
USB a PC	Cambia el tipo de conexión USB.		

# Spb Mobile Shell

El **Spb Mobile Shell** tiene funciones y herramientas fáciles de usar para mantener su Pocket PC organizado para un acceso rápido. El programa consiste en los paneles de la ventana principal (**Pantalla Ahora**, **Spb Menu**, **Marcar ráp.**), el Quick panel (Panel Rápido - gestos inteligentes en la barra de tareas), **Contactos Spb** (búsqueda inteligente de contactos), el Administrador de Tareas, temas organizados por colores, y capacidad de uso mejorada para el bloqueo del dispositivo.

## Iniciar el Spb Mobile Shell

- En la pantalla Hoy, pulse Spb Menu para realizar un enlace rápido a
   Spb Mobile Shell.
- Gestos Inteligentes en la Barra de Tareas: Mantenga pulsado en el medio de la barra de tareas para ejecutar Spb Mobile Shell.

원 Word Mo	obile	$\mathbf{P}$	Ÿ <mark>ı                                     </mark>
Congriss Telecon 1 (fung to congriss Telecon 1 (fung			

B	I	U		Ē	≣	Ξ	ŧ	1
Ver				Me	nú			



- Los gestos inteligentes de la barra de tareas le permiten ejecutar el Spb Mobile Shell desde cualquier aplicación en la que esté.
- Mantenga pulsado en el medio de la barra de tareas mientras mueve su dedo con un gesto hacia abajo.
- Seleccione uno de los paneles y suelte cuando aparezca la ventana emergente gris.
- Si suelta el dedo fuera del área gris, desaparecerá el resalte y la ejecución de los paneles quedará cancelada.
- Para volver a la pantalla Hoy o a la última aplicación activa, puede usar los siguientes métodos.
- Deslice su dedo con un gesto hacia abajo.



## Usar el Spb Mobile Shell



- Panel de Pantalla Ahora: La Pantalla Ahora le proporciona una forma fácil y rápida de comprobar el estado de su dispositivo.
   Pulse para seleccionar una ciudad o abrir el panel de detalles meteorológicos, en el que puede.
  - meteorológicos, en el que puede actualizar las previsiones o acceder a las opciones meteorológicas.

**2** Pulse para ajustar los perfiles de teléfono de su Pocket PC.

Hay tres iconos para correo electrónico, SMS, correo de voz y llamadas perdidas. Por ejemplo, cuando reciba un correo electrónico, verá resaltado el icono del correo electrónico con el número de nuevos correos electrónicos que tiene en su buzón de entrada. Puede abrir su Buzón de Entrada para leer los nuevos correos electrónicos simplemente pulsando o con unas cuantas pulsaciones de botones.

- Muestra su hora y fecha actuales. Pulse para abrir la pantalla de hora para más detalles.
- Use el gesto izquierda/derecha para cambiar los paneles de la ventana principal.
- Sel calendario muestra el día que corresponde a las configuraciones seleccionadas de mes y año.
- Pulse las teclas programables para cambiar los paneles de la ventana principal. Pulse para finalizar.



inteligente de la parte superior (12

- no sólo le muestran qué es lo que ya también añade herramientas útiles
- principal. Pulse 🛐 para finalizar.
- 12 elementos y Fijar sus elementos



			Jack	
		Móvil		•
		09876	54321	U
Enviar SMS				
0987654321		123456789		
		Abri	ir	-2
<del></del>				
				•
Nonta	ctos	Zil ⊞ j	×	
<b>Jack</b> 0987654321 m				
<b>Jason</b> 425123456 m				
<b>Kate</b> 0287972199 m				
<b>Taxi</b> 55688 m				
1	2abc	3def		
4ghi	5jkl	6mno	$\leftarrow$	
7pqrs	8tuv	9wxyz	0+	
Atrás		Nuevo		

En el panel Marcar ráp., pulse sobre la foto, el nombre o el número de contacto al que quiera llamar. Se mostrará el panel de contacto de su contacto seleccionado. ①Seleccione uno de los números de teléfono que quiera marcar o al que quiera enviar un mensaje de texto. **2**Pulse en **Abrir** para ver toda la tarjeta de detalles del contacto. CEn el panel Marcar ráp., pulse Luego se mostrará el panel Contactos Spb. Cuando comience a introducir el número de teléfono o el nombre de contacto, Contactos Spb buscará y ordenará automáticamente las entradas de contacto que coincidan con la secuencia que ha introducido. Entonces podrá seleccionar el número o contacto que desee marcar desde la lista filtrada.



# Administrador de Comunicación

**Communication Manager** (Administrador de Comunicaciones) le ayudará a administrar las conexiones inalámbricas del Pocket PC, incluyendo las conexiones **Phone1** (Teléfono1), **Phone2** (Teléfono2), Bluetooth, WiFi y de datos.

Puede acceder al Communication Manager usando estos métodos:

- Desde la pantalla Hoy, toque.
- En la pantalla Hoy, toque los iconos de estado de la conexión de la barra de navegación. Cuando aparezca la ventana con el mensaje, toque Comm. Manager.



Toque 🚰, Programas, Comm. Manager.

## Encender/Apagar una Conexión

En la pantalla **Communication Manager**, toque una vez en estos botones para activar o deshabilitar cada función individual.

 El icono indica que las funciones asociadas están actualmente apagadas. Por ejemplo, toque indica están actualmente
 Cuando aparezca como indica, al conexión GPRS estará disponible.

Tocar en estos botones hará que los iconos se pongan en naranja, indicando que estas funciones están recién activadas.

Para apagar estas funciones, simplemente toque los botones otra vez.

Puede habilitar Conexión de datos sólo cuando haya una SIM 3G/GPRS en la ranura SIM1(3G) y Phone1 (Teléfono1) haya sido activado previamente.

# Administrar las Tarjetas SIM Duales en un Único Dispositivo

Puede tener dos números activados simultáneamente en este dispositivo como si llevase dos teléfonos móviles. Cada vez que realiza una llamada o envía un mensaje, puede elegir la red que tenga la tarifa más económica mientras recibe llamadas gratuitamente con el otro número.

En **Communication Manager**, toque el icono **Phone1** (Teléfono1) o **Phone2** (Teléfono2) para activar la tarjeta SIM que tenga instalada en la ranura correspondiente.



La **Ranura de tarjeta SIM1 (3G)** está dedicada a las tarjetas SIM que habilitan los servicios de datos a través de redes de teléfonos móviles. Para usar los servicios de videoconferencia, exploración Web, MMS o Correo Electrónico, por favor instale una tarjeta SIM compatible con 3G/GPRS en esta ranura, y active **Phone1 (Teléfono1)**.

La **Ranura de tarjetas SIM2 (2G)** le permite usar sólo servicios GMS como llamadas de voz, mensajería de texto y números de emergencia (en la mayoría de los países) que sean compatibles con su tarjeta SIM. Para comenzar a usarla, instale cualquier tarjeta SIM 2G (también vale una tarjeta 3G) en esta ranura y active **Phone2 (Teléfono2)**.



#### **1** Phone1 (Teléfono1):

Estado de la conexión de la tarjeta SIM almacenada en la ranura SIM1(3G).

- Cuando la tarjeta SIM se haya activado correctamente, el símbolo de receptor del teléfono pasará de gris tenue a naranja brillante, y podrá recibir llamadas y mensajes entrantes con este número.
- Phone2 (Teléfono2): Estado de la conexión de la tarjeta SIM almacenada en la ranura (SIM2) 2G.

Ouando el texto "Phone1"/ "Phone2"

#### ("Teléfono1"/"Teléfono2")

sea de color naranja, quiere decir que este número está seleccionado actualmente para enviar llamadas al

pulsar 🛄

## Modo Vuelo

Puede entrar en el Modo Vuelo, en el que todas las conexiones inalámbricas están deshabilitadas en caso de que quiera ahorrar batería o en las ocasiones en las conexiones inalámbricas estén prohibidas, como durante un vuelo, en una instalación médica o en una gasolinera.

Ejecute el **Communication Manager** y luego toque el botón **L**. Cuando el color del icono se vuelve naranja **L**, se activará el Modo Vuelo y las conexiones inalámbricas del Pocket PC quedarán deshabilitadas.

# Insertar información en su Pocket PC

Puede insertar información de varias formas:

- **1.** Utilice el panel de entrada para insertar texto mecanografiado, utilizando el teclado en pantalla u otro método de entrada.
- 2. Escriba directamente en la pantalla.
- 3. Dibuje imágenes en la pantalla.
- 4. Hable al micrófono de su Pocket PC para grabar un mensaje.
- 5. Utilice herramientas de sincronización para sincronizar o copiar información de su ordenador de mesa a su Pocket PC. Para más información, consulte Ayuda en su ordenador de mesa.

# Insertar texto mediante el panel de entrada Utilice el panel de entrada para insertar texto en cualquier programa en su Pocket PC. Puede escribir utilizando el teclado en pantalla o las funciones Trazos aprendidos o Trazos naturales. En cualquier caso, los caracteres aparecen a medida que se escriben en la pantalla. Para mostrar u ocultar el panel de entrada, toque en el botón Panel de entrada. Toque en la flecha situada junto a dicho botón para ver las opciones. 🚰 Word Mobile <mark>∑</mark>x +^{*}x Y_X **4**€ ok • Seleccione un método de entrada. **2** Toque para ver las opciones. Botón Panel de entrada. BI U | ≣ ≅ ≣ | ≟ €**⊟** ∌≣ 23 1 2 ĬiĬŧ Teclado a w Teclado fácil Т Trazos aprendidos Trazos naturales B 2-26

Cuando utilice el panel de entrada, su Pocket PC mostrará por adelantado la palabra que está escribiendo en el panel de entrada. Si puntea en la palabra mostrada, se insertará en el texto en el punto de inserción. Cuanto más utilice su Pocket PC, más palabras aprenderá. 狗 Word Mobile <mark>∑</mark>x ♣x Y_X ∎€ ok • Toque aquí si la palabra es me correcta. media 0 medicina B I U I≣ mediados 1∃ ∃Ξ €**E** ž 123 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 + \$ q w e r t y u a s d f g h vbln NPara cambiar las opciones de sugerencia de palabras, como por ejemplo el número de palabras sugeridas a la vez, toque en 🛃, Configuración, en la ficha Personal, Entrada y, a continuación, en la ficha Completar palabra. Usar su Pocket PC 2-27

#### Escribir con el teclado en pantalla

- 1. Toque en la flecha situada junto al botón Panel de entrada y, a continuación, en **Teclado**.
- **2.** En el teclado que se muestra en pantalla, toque en las teclas con el estilógrafo.

#### Usar la función Reconocimiento de caracteres

Con el sistema de reconocimiento de caracteres puede escribir letras con el estilógrafo igual que lo hace en papel.

- Toque en la flecha situada junto al botón Panel de entrada y, a continuación, en Trazos aprendidos.
- **2.** Escriba una letra en el cuadro.

Después de escribir una letra, se convertirá a texto mecanografiado y aparecerá en la pantalla. Para obtener instrucciones específicas sobre el uso de la función Reconocimiento de caracteres, con esta función abierta, toque en el signo de interrogación situado junto al área de escritura.

#### Usar la función Reconocimiento de bloques

Con la función Reconocimiento de bloques puede insertar trazos de caracteres sirviéndose del estilógrafo similares a los que utiliza en otras unidades de bolsillo.

- 1. Toque en la flecha situada junto al botón Panel de entrada y, a continuación, en **Trazos naturales**.
- **2.** Escriba una letra en el cuadro.

Después de escribir una letra, se convertirá a texto mecanografiado y aparecerá en la pantalla. Para obtener instrucciones específicas sobre el uso de la función Reconocimiento de bloques, con esta función abierta, toque en el signo de interrogación situado junto al área de escritura.

#### Seleccionar texto mecanografiado

Si desea editar o dar formato al texto mecanografiado, debe seleccionarlo antes. Arrastre el estilógrafo por el texto que desea seleccionar. Puede cortar, copiar y pegar texto punteando y manteniendo el estilógrafo sobre las palabras seleccionadas y, a continuación, punteando en un comando de edición del menú contextual o en el comando del menú **Menú**.

## Escribir en la pantalla

En cualquier programa que acepte escritura como por ejemplo la aplicación Notas y en la ficha Notas de las aplicaciones Calendario, Contactos y Tareas, puede utilizar el estilógrafo para escribir directamente en la pantalla. Escriba exactamente igual que si lo hiera en papel. Puede editar y dar formato a lo que haya escrito y convertir la información en texto en otro momento.

## Escribir en la pantalla

Toque en **Menú** y active **Dibujar** para cambiar al modo de escritura. Esta acción mostrará las líneas en la pantalla que le ayudarán a escribir.

Notas 💦	<mark>₂</mark> 7x +*x 7x <b>4</b> € ok ▲
Enti	regar
into	rme!
Nuevo	▼ Menú

Toque en Menú y active Dibujar. Ahora utilice el estilógrafo como si fuera un lápiz.

 Algunos programas que aceptan escritura pueden no tener la función
 Dibujar. Consulte la documentación correspondiente a dichos programas para averiguar cómo cambiar al modo de escritura.

0

#### Seleccionar el modo de escritura

Si desea editar o dar formato a la escritura, debe seleccionarla antes.

- Mantenga punteado el estilógrafo junto al texto que desee seleccionar hasta que aparezca el punto de inserción.
- 2. Sin levantar el estilógrafo, arrástrelo por el texto que desea seleccionar.

Si accidentalmente escribe en la pantalla, toque en **Menú** y, a continuación, en **Deshacer** e inténtelo de nuevo. También puede seleccionar el texto punteando en **Menú** y, a continuación, en **Repartir** para anular la selección y, por último, arrastrar el estilógrafo por la pantalla.

Puede cortar, copiar y pegar el texto escrito de la misma forma que trabaja con el texto mecanografiado: mantenga punteado el estilógrafo sobre las palabras seleccionadas y, a continuación, toque en un comando de edición del menú contextual o en el comando del menú **Menú**.

## Dibujar en la pantalla

Puede dibujar en la pantalla de la misma forma que escribe en ella. La diferencia entre escribir y pintar en la pantalla es la forma de seleccionar elementos y de editarlos. Por ejemplo, se puede cambiar el tamaño de los dibujos seleccionados, pero no el de la escritura.

#### Crear un dibujo

Cruce tres renglones en su primer trazo. Aparecerá un dibujo. Los trazos siguientes hechos dentro del cuadro del dibujo o tocándolo, formarán parte de dicho dibujo. Los dibujos que no crucen tres renglones se considerarán texto escrito.



El cuadro del dibujo indica los límites de dicho dibujo.
Toque en Menú y active Repartir.

Puede que le interese cambiar el nivel de zoom para que pueda trabajar en el dibujo o ver éste más fácilmente. Toque en Menú, Zoom y, a continuación, en un nivel de zoom.

#### Seleccionar un dibujo

Si desea editar o dar formato a un dibujo, debe seleccionarlo antes. Mantenga punteado el estilógrafo en el dibujo hasta que aparezca el control de selección. Para seleccionar varios dibujos, toque en **Menú** y, a continuación, en **Repartir** para anular la selección y, por último, arrastre el estilógrafo para seleccionar los dibujos que desea.

Puede cortar, copiar y pegar los dibujos seleccionados punteando y manteniendo el estilógrafo sobre los mismos y, a continuación, punteando en un comando de edición del menú contextual o en el comando del menú **Menú**. Para cambiar el tamaño de un dibujo, asegúrese de que la función **Repartir** no está seleccionada, y arrastre un control de selección.

### Grabar un mensaje

En cualquier programa que permita escribir y dibujar en la pantalla, también podrá capturar rápidamente ideas, recordatorios y números de teléfonos grabando un mensaje. En las aplicaciones **Calendario**, **Tares** y **Contactos** puede incluir una grabación en la ficha **Notas**. Consulte la sección "Formato de grabación de voz".

En el programa Notas, puede crear una grabación independiente o incluirla en una nota escrita. Si desea incluir la grabación en una nota, ábrala primero. En el programa Bandeja de entrada, puede agregar una grabación a un mensaje de correo electrónico.

## Crear una grabación

- 1. Mantenga el micrófono de su Pocket PC cerca de la boca o de otra fuente de sonido.
- Presione y mantenga presionado el botón de hardware Grabar de su Pocket PC hasta que escuche un pitido.
- 3. Realice la grabación mientras mantiene presionado el botón Grabar.
- Para detener la grabación, suelte el botón Grabar. Escuchará dos pitidos. La nueva grabación aparecerá en la lista de notas o como un icono incrustado.

También puede realizar una grabación punteando en el botón **Grabar** de la barra de herramientas Grabación.

Para reproducir una grabación, toque en ella en la lista o en su icono en la nota.





# Instalación del software de navegación GPS

Siga las instrucciones del manual de funcionamiento del sistema de navegación de su automóvil en lo que a la instalación del software se refiere para utilizar la función de navegación.

# Condiciones para utilizar la navegación para automóvil GPS

Al utilizar este sistema acepta las siguientes condiciones:

 Cuando utilice este dispositivo, hágalo con un soporte para automóvil adecuado. Fije el dispositivo de forma segura al soporte para el automóvil. Tenga en cuenta que la instalación en las áreas descritas a continuación, está totalmente prohibida.



- No coloque el dispositivo donde impida la visibilidad del conductor
- 2 No coloque el dispositivo sobre el Air bag
- 3 No coloque el dispositivo donde no se pueda acoplar de forma segura
- (4) No coloque el dispositivo en la trayectoria del Air bag
- 3-2

- **2.** Establezca el destino de navegación antes de emprender la marcha. No utilice este sistema mientras conduce.
- Utilice este sistema con cuidado. Si se produce algún daño por no utilizar este sistema con cuidado, el conductor seré el único responsable de conducir con precaución.
- 4. El posicionamiento GPS está limitado por las condiciones meteorológicas y el lugar de uso (edificios altos, túneles, pasos subterráneos, árboles, puentes). La mayoría de los sistemas GPS no funcionan en interiores, ni las señales GPS pueden atravesar los edificios, las pantallas solares de los automóviles ni las películas termorreflectantes fabricadas con material metálico. Instale el sistema GPS en exteriores con una línea de visión despejada. Debajo del parabrisas en la delantera del automóvil es una ubicación habitual pero el parabrisas no debe tener película termorreflectante.
- 5. El sistema GPS está integrado en el dispositivo y está controlado por el Departamento de defensa de EE.UU., que también es el responsable de su mantenimiento y calibración. Los cambios realizados por este organismo pueden afectar al funcionamiento y precisión del sistema GPS.
- 6. Los dispositivos inalámbricos (teléfonos móviles, detectores de radares de velocidad) interfieren en la señal del satélite y provocan una recepción de señal no fiable.
- **7.** La posición GPS fija sólo se proporciona como referencia para el conductor y no debe afectar al comportamiento del conductor real.
- 8. Los datos cartográficos electrónicos proporcionados en el sistema de navegación sólo sirven como referencia normal y no están pensados para utilizarse en aplicaciones de alta precisión. El usuario debe determinar su posición exacta basándose en las condiciones reales de la carretera.

Navegación por satélite mediante comandos de voz 3-3

- 9. La ruta proporcionada por el sistema de navegación, las pistas de audio y los datos de cruce se derivan de la ruta óptima recomendada calculada a partir de los datos cartográficos electrónicos. Esta ruta sólo se proporciona para referencia del conductor, quien debe decidir su ruta elegida conforme a las condiciones reales de la carretera.
- 10. Cuando no se utilice, no deje el dispositivo dentro del automóvil. Si se expone directamente a la luz solar, la batería puede sobrecalentarse y provocar daños al dispositivo. Asimismo, esta situación también podría dañar el automóvil.


Actualización manual	]
Fecha de caducidad:	
Acerca 📟 Configur.	
Actualizar Configur.	

C Toque en el botón **Descargar** para actualizar los datos GPS manualmente. La figura a la izquierda muestra cómo realizar descargas usando la conexión de sincronización.

- Toque en el botón Configuración de la pantalla principal Satellite
   Data Update para abrir el cuadro de diálogo de la figura de la izquierda.
- Active la casilla de verificación de caducidad para habilitar la función de aviso cuando se cumpla la fecha de vencimiento.
- De forma predeterminada, esta casilla está activada. Active la casilla de verificación "Conectar a Internet" si está desactivada. El sistema actualizará automáticamente los datos cuando esté conectado. Incurrirá en gastos al conectarse al GPRS, así que considérelo detenidamente antes de activar esta función.



## SMS de Localización

Toque en Programas, GPS y, a continuación, en Location SMS.

Puede utilizar la función GPS que se ofrece en su Pocket PC para enviar la localización correspondiente encontrada automáticamente por este programa y el mensaje necesario a sus contactos. Esto puede ser útil para prevenir secuestros, informar de situaciones de accidente o catástrofe, pedir ayuda en una emergencia o para localizar a un individuo. Además, hemos creado muchas plantillas SMS basadas en diferentes situaciones según su conveniencia.



- Es mejor ejecutar este programa en una localización con una señal clara.
- Toque para abrir la pantalla de Contactos. Si ya ha sido configurada por adelantado podrá escoger los contactos directamente.
- Puede introducir directamente el número de teléfono de móvil en el área titulada Para. Si hay más de un receptor use ";" para separar los receptores.









Método de combinación	Funcionamiento	Responder o terminar una Ilamada	Ajustar el volumen del auricular
Sujetar su	Sujete su	Presione la Tecla	Mientras responde
Pocket PC	Pocket PC y	de Llamar 🛄 o	a la llamada, pulse
manualment	coloque el	el botón Terminar	las teclas de control
e para las	altavoz cerca de	situado en la	de volumen
llamadas	su oído y el	parte inferior de su	situadas en el
	micrófono cerca	Pocket PC.	lateral de su Pocket
	de sus labios.		PC para probar el
			volumen del
			auricular.
Instalar el	Coloque el	Utilice la función	Utilice el mando
auricular	auricular en el	de control de línea.	del auricular para
externo	oído y el	Presione el botón	ajustar el volumen
	micrófono junto	del auricular para	de éste durante una
	a los labios.	responder la	llamada.
		llamada o	
		terminarla. Excepto	
		para el auricular	
		Bluetooth, cuando	
		el teléfono suene,	
		mantenga	
		presionado el botón	
		para rechazar la	
		llamada entrante.	

### Ajustar el volumen del teléfono



Toque en el icono  $\checkmark$  situado en la parte superior y ajuste las funciones de sonido de todos los programas bajo el icono  $\square$  f. Ajuste el volumen del teléfono bajo el icono  $\checkmark$ .

 Cuando no hay llamada, puede desplazar la tecla de control de volumen situada en el lateral de su Pocket PC o utilizar el estilógrafo para puntear en el icono del altavoz.

Toque en el icono 4, y, a continuación, en 2 para ajustar el volumen del tono de la llamada entrante.

- Pulse las teclas de control de volumen situadas en el lateral de su Pocket PC o toque en el icono y, a continuación, en para ajustar el volumen del teléfono. Esta operación solamente se puede realizar durante una llamada.
- Modo Silencio: el icono del altavoz ◄ situado en la parte superior se convertirá en ◄×.

#### A continuación se indica cómo ajustar el volumen adecuado:

- **1.** Si utiliza auriculares con su Pocket PC para realizar llamadas, establezca el volumen en función de las necesidades personales reales.
- **2.** Si no utiliza auriculares con su Pocket PC y no lo sujeta junto al oído para las llamadas de forma similar al funcionamiento de manos libres, se recomienda establecer el volumen de sonido en los dos niveles superiores.
- **3.** Para sujetar su Pocket PC junto al oído directamente para las llamadas, se recomienda establecer el volumen en alguno de los cuatro niveles inferiores. En este caso, se recomienda no utilizar los dos niveles superiores porque el volumen es muy alto y podría afectar a la audición.

#### Para encender y apagar el altavoz:

- 1. Habilitar el altavoz: Mientras responde a una llamada, toque en **Encender** Altavoz para activarlo.
- **2.** Deshabilitar el altavoz: Toque en **Apag. Altavoz** para desactivar el altavoz.
- 4-4



Encender su(s) teléfono(s)

Antes de usar las funciones del teléfono, por favor, instale su(s) tarjeta(s) SIM

y encienda el(los) teléfono(s).

- **1.** En la pantalla Hoy, toque  $\overrightarrow{\mathbf{Y}}$  o  $\overrightarrow{\mathbf{Y}}$  . Cuando aparezca la ventana con el mensaje, toque Comm. Manager.
- **2**. O toque ((n)) para ejecutar el **Communication Manager**.
- 3. En Communication Manager, toque el teléfono que desee, y siga las instrucciones de la pantalla para activarlo. Puede que se le pida que introduzca el PIN (Número de Identificación Personal) preconfigurado, el cual normalmente es un código de cuatro cifras. Si se introduce incorrectamente el PIN tres veces, su SIM quedará bloqueado. Por favor, obtenga el PUK (Clave de Desbloqueo Personal) de su proveedor de servicios para desbloquear el SIM.

	nitor 🎽 🖏	<b>7. </b>	
Falta la tarjeta SI Puede hacer llam. perm.	M. de emerg. si prov.	de serv. lo	→ Estado do ² ² ² ² × ² × ² × ² × ² × ² × ² ×
1 2.	abc 3def	Eliminar	Ţ,Ţ
4 ghi 5 j	kl 6mno	Cancelar	
7 pars 8 t	uv 9wxyz		
0 +	- Ir	ntro	
a 1		σı	

e conexión del teléfono

Falta la tarjeta SIM El teléfono está apagado Buscando la red



No hay servicio de red

El teléfono está activo

4. Cuando aparezca el icono **Y** o **Y** en la parte superior de la pantalla Hoy, podrá empezar a usar las funciones del teléfono.



### Seleccionar la línea del teléfono primario

Al activar dos números SIM en su dispositivo, podrá realizar llamadas usando ambos números.

Si alguno de los números SIM se usa con más frecuencia, podrá asignarlo como número usado principal mediante la **Selec. de Marcación de Teléf.** Así, cuando se realice una llamada al pulsar o ejecutar una acción de marcación desde cualquier aplicación, esta llamada se realizará automáticamente a través del número preseleccionado. En la pantalla Hoy, toque , **Teléfono** o pulse , toque **Menú**, **Selec. de Marcación de Teléf.** y elija un Teléfono como el número primario seleccionado.

Si sólo uno de los números SIM de su dispositivo está activado, este número será el número primario al realizar llamadas, y por lo tanto **Selec. de Marcación de Teléf.** estará habilitada.



#### Realizar una llamada con cualquiera de los números

También puede seleccionar el número que desee para realizar una llamada. Al seleccionarlo, el nombre del suministrador de servicio de este número se volverá naranja en la pantalla Hoy. La siguiente vez que realice una llamada pulsando directamente en ciertas aplicaciones, como **Contactos**, **Llamadas**, **Speed Dial** (Marcación Rápida) o **Mensajería**, esta llamada se realizará con el número seleccionado.

Desde la pantalla Hoy, pulse 🔛 para entrar en la pantalla Teléfono.

En la pantalla **Teléfono**, tras seleccionar un número de teléfono o elegir un contacto, podrá realizar una llamada con cualquiera de los números haciendo lo siguiente:

Tocar Llamar 1 para realizar la llamada con Phone1 (Teléfono1) o
 Llamar 2 para realizar la llamada con Phone2 (Teléfono2).
 O

Preasignar uno de sus dos números de teléfono como el número primario para realizar llamadas:

Toque Menú, Selec. de Marcación de Teléf. y elija la línea de teléfono. Luego solo tendrá que pulsar para realizar una llamada con este número seleccionado.

Si toca Llamar 1 o Llamar 2 sin activar antes el SIM correspondiente, se le pedirá que complete el proceso de activación para poder realizar esta llamada.

### Realizar una llamada desde Contactos

<ul> <li>y realizar fiamadas. Si marca puisando el o Llamada en la pantalia, esta llamada se hará usando el número seleccionado actualmente. También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Desde la pantalla Hoy, toque S. Contactos</li> <li>Encuentre el contacto al que quiera llamar, y pulse el También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, estate en selección de trabajo la partalia nóvil estate en nóvil estate en nóvil estate estato ogo7654321 tel. móvi estate estato estate estato estato</li></ul>		Si mane a seleva de la contracto annacenados en contactos
<ul> <li>Ilamada se hará usando el número seleccionado actualmente. También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Desde la pantalla Hoy, toque S. Contactos</li> <li>Encuentre el contacto al que quiera llamar, y pulse S. También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>I a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>I a qué número llamar.</li> </ul>	y realizar liamadas.	Si marca puisando o lamada en la pantalla, esta
<ul> <li>tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Desde la pantalla Hoy, toque , Contactos</li> <li>Encuentre el contacto al que quiera llamar, y pulse . También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Encuentre el roitan a móvi el contacto el contacto el contacto.</li> <li>Encuentre el roita el robajo la trabajo la trabajo el texto ospróst321 tel. móvi el Enviar nensaje de texto ospróst321 el roita el</li></ul>	llamada se hará usar	ido el número seleccionado actualmente. También puede
<ul> <li>seleccionado actualmente.</li> <li>Desde la pantalla Hoy, toque , Contactos</li> <li>Encuentre el contacto al que quiera llamar, y pulse . También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Si este contacto tiene más de texto osexostati tel. móvi el contacto destati el móvil general trabajo llamar al trabajo llamar al trabajo llamar al trabajo llamar el totacto destati el movi general texto destati el movi de</li></ul>	tocar Menú, Selec.	de Marcación de Teléf. para cambiar el número
<ul> <li>Desde la pantalla Hoy, toque S, Contactos</li> <li>Encuentre el contacto al que quiera llamar, y pulse i. También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Étéfono III E , esta contacto terre a trabaja el lamada obj87654321 tel. móvi el lamar al móvi obj87654321 tel. móvi el lamar al trabajo 123456789</li> <li>Enviar enresaje de texto obj87654321</li> <li>Enviar corree electrónico jack@jacky.com</li> </ul>	seleccionado actualr	nente.
<ul> <li>Encuentre el contacto al que quiera llamar, y pulse . También puede tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Image: Teléfono Image: Teléfono</li></ul>	Desde la pantalla Ho	by, toque 💦, Contactos
<ul> <li>tocar Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número seleccionado actualmente.</li> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li> Teléfono Til Til Contacto selectionado actualmente. </li> <li> Vitima llamada O987654321 tel. móvi Ulamar al móvil O987654321 tel. móvi Ulamar al móvil D987654321 Enviar correo electrónico jack@jacky.com Resumen Notas Menú</li></ul>	Encuentre el cont	acto al que quiera llamar, y pulse 🛄. También puede
seleccionado actualmente. Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.	tocar Menú, Sele	c. de Marcación de Teléf. para cambiar el número
<ul> <li>Si este contacto tiene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y elija a qué número llamar.</li> <li>Teléfono IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII</li></ul>	seleccionado actu	ialmente.
elija a qué número llamar.	Si este contacto ti	ene más de un número, mantenga pulsado el contacto, y
Teléfono       Image: Teléfono         Jack       Image: Teléfono         Jack       Image: Teléfono         Og87/654321       Image: Teléfono         Og87/654321       Elimara la móvil 0997/654321       Es:38         Image: Teléfono       Lamar al trabajo 123456789       Enviar mensaje de texto 0997/654321         Image: Teléfono       Enviar correo electrónico jack@jacky.com       Menú	elija a qué númer	o llamar.
Image: Image		Última llamada       8:38         0987654321 tel. móvi       8:38         Llamar al móvil       0987654321
Enviar mensaje de texto         0987654321         Enviar correo electrónico         jack@jacky.com         Resumen       Notas         Llamar       Menú		Uamar al trabajo 123456789
Image: Series and Series		Enviar mensaje de texto 0987654321
Resumen Notas Liamar Menú		Enviar correo electrónico jack@jacky.com
Llamar 🥅 Menú		Resumen Notas
		Llamar Menú

### Realizar una llamada desde Llamadas

Desde la pantalla Teléfono, toque Llamadas.

 Para ordenar las entradas de llamadas siguiendo métodos diferentes, toque Menú y luego Filtro para ver una lista de categorías.

 Encuentre el número al que desea llamar, toque Llamada o para llamar usando el número seleccionado actualmente. También puede tocar

Menú, Selec. de Marcación de Teléf. para cambiar el número

seleccionado actualmente.





registros de llamadas, toque Menú y luego Duración de las Llamadas.

reletono	Žil H Yil ◀€ ok	Teléfono	H H Y∥ ◀€ok
Jack	8:38 1321 tel móvi	Duración de llamadas	
<u> </u>		Todas: 0 min., 5 seg. 1 llamadas	
Se	ec. de Marcación de Teléf. ›	Recientes (móvil): 0 min., 5 seg. 1 llamadas	Restabl.
Gu Ve Elii	ardar en Contactos r nota minar		
Fili Elii Du	ro minar todas las llamadas ración de las llamadas		
Llamar	Menú		



Si se produce una llamada a un número SIM mientras el otro número SIM ya está ocupado con otra llamada, una ventana emergente le informará de la nueva llamada entrante. Toque **Contestar** para contestarla, lo cual colgará la llamada anterior mientras tanto; o toque **Recharzar** para colgar la nueva llamada entrante.

### Finalizar una llamada

Durante una llamada puede tocar **Finalizar** o para colgar. Como se muestra en los detalles de Úl**tima Llamada**, puede tocar **Llamar 1** o **Llamar 2** para volver a llamar a este contacto.



### Videoconferencia

Videoconferencia le permite ver un vídeo bidireccional en tiempo real de la otra parte durante una llamada.

Para establecer una videoconferencia instantánea con su dispositivo, asegúrese de:

Estar usando una tarjeta SIM 3G que tenga cobertura de red.

Que la otra parte esté equipada con un dispositivo y con un sistema de servicios compatibles.

### Realizar una videoconferencia

1. En la pantalla Teléfono, seleccione su contacto y toque Menú, Videollamada. 🄁 Teléfono <u>∑i ⊞ Yi ∢∈</u> × Operador 1 **Operador** 2 tel m • Correo de voz • 1 2 abc 3 det 4 ghi Selec. de Marcación de Teléf. 🕨 Abrir contacto 7 pqrs Enviar mensaje de texto Opciones * Ver Ocult. teclado Menú 4-14

- 2. Tras marcar el número, tendrá que esperar unos segundos hasta que las imágenes de vídeo de ambas partes aparezcan en su pantalla. Si se produce algún error en la conexión de esta videoconferencia, se abrirá una ventana que le pedirá que vuelva a marcar el número o que haga una llamada de voz.
- **3.** Cuando la videoconferencia se realice con éxito, podrá tener acceso a varias opciones durante la llamada.



#### Recibir una videoconferencia

Al recibir una videoconferencia, se abrirá una ventana para avisarle de que ésta es una llamada de tipo videoconferencia. Si toque en **Contestar**, su dispositivo comenzará a enviar imágenes a su destinatario. Toque para detener el envío de imágenes a la otra parte durante la llamada.

矝 Word Mobile 💦 🕺 👖 🐔 ok



Por favor, inserte su tarjeta SIM en la ranura SIM1, y active Phone1 (Teléfono1) antes de realizar o recibir una videoconferencia.
 Si la marcación de la videoconferencia no tiene éxito, es posible cambiar a llamadas de voz normales.

**G E 36 H** representa la disponibilidad de diferentes servicios de conexión de datos proporcionados por la tarjeta SIM que ha instalado en la ranura **SIM1**. Se muestran dependiendo de sus planes mensuales, proveedor de servicios de telecomunicaciones y condiciones de distribución de red o área de cobertura eficaz del sistema. Para realizar modificaciones a sus planes mensuales, por favor, póngase en contacto con su proveedor de servicio de telecomunicaciones.

## Personalizar la función Teléfono

Puede entrar en la página de configuraciones de **Phone (Teléfono)** o de **Phone2 (Teléfono2)** desde la pestaña **Para indicatoria interpreta inte** 

• Toque en Menú, Opciones y, a continuación, en la ficha Teléfono.



**



Puede establecer el tipo de tono, la vibración o el silencio.

- Si quiere usar un archivo de tono de llamada personalizado, use el programa sincronización de su ordenador de mesa para copiar el archivo .wab del tono de llamada a la carpeta /Windows/Tonos de Llamada del Pocket PC.
- Establezca el sonido clave para marcar.

## Programas de aplicación de la función Teléfono

#### Frecaución!

Antes de utilizar las funciones del grupo **Teléfono**, asegúrese de que la tarjeta SIM está correctamente instalada en su Pocket PC y que la función Teléfono ya está activada.

### SIM Manager

Puede usar **SIM Manager** (Administrador SIM) para administrar las entradas de contactos almacenadas en sus tarjetas SIM, editar o copiar contactos de las tarjetas SIM a su dispositivo, o viceversa.

Toque en 3 Programas, Phone y, a continuación, en SIM Manager.

Jason		425123456 0933908344	Ð
•	Ш	)	
Estándar:	•	Número	
Jack		0987654321	
•	Ш	)	
SIM1		Menu	
			-4

- Mantenga pulsado para abrir una lista en la que elegir entre SIM1 y SIM2.
- Marque el cuadro para seleccionar todos los contactos.
- Introducir contacto

Mantenga pulsado para abrir un menú de opciones de contacto.

 Toque para cambiar entre los diferentes modos de visualización.

#### Cambiar el Modo de Visualización

Puede cambiar el modo de visualización del Administrador SIM a **Estándar**, Contactos **SIM1**, Contactos **SIM2** y **Contactos** Outlook.

Cuando cambie al modo de **SIM1/SIM2**, la pantalla correspondiente a la libreta telefónica de tarjetas SIM o a los contactos se mostrará según la ilustración que figura a continuación. De esta forma, se habilitarán los contactos de la libreta telefónica, lo que facilitará la lectura y mejorará la precisión de la administración que podrá realizarse cómodamente.



### Copiar Información de la Agenda

Puede copiar entradas de contactos SIM1, SIM2 o su dispositivo entre ellos.

**1.** Marque  $\square$  situado frente a una entrada de la agenda para seleccionarla.

2. En el área resaltada, mantenga pulsado para abrir un menú.

3. Toque Copiar en tarjeta SIM1/SIM2 o Copiar en Contactos.

Si copia una entrada que incluye múltiples números a una tarjeta SIM, sólo se copiará un número en el lugar de almacenamiento de destino bajo el nombre del contacto.



## SMS Sender

Remitente SMS es un acceso directo para que pueda empezar a editar un nuevo mensaje de texto y luego enviarlo directamente.

Para enviar un mensaje de texto, en la pantalla de composición de mensajes:

- Introduzca el número del destinatario en el campo Para, o toque Menú,m Añadir Destinatarios a una persona seleccionada en Contactos.
- 2. Introduzca el contenido de su mensaje en el campo de texto.
- 3. Toque Enviar
- **4.** En la pantalla **Send via** (Enviar a través de), elija el número SIM que usará para enviar este mensaje.









# 5 Personalizar su Pocket PC 🧸

Puede ajustar la configuración de su Pocket PC en función de sus preferencias personales e instalar otros programas.

# Ajustar la configuración

Para ver las opciones disponibles, toque en **Para**, **Configuración** y, a continuación, en las fichas **Personal** o **Sistema** situadas en la parte inferior de la pantalla. Las siguientes utilidades le permiten ajustar la configuración basándose en su estilo de trabajo personal.

Reloj y alarmas, para cambiar la hora o los conjuntos de alarma

Menús, para personalizar las opciones que aparecen en el menú i habilitar un menú contextual que aparece punteando en el botón Nuevo

- Información del propietario, para insertar su propia información de contacto
- Bloquear, para limitar el acceso a su Pocket PC
- **Energía**, para maximizar la vida de la batería
- Hoy, para personalizar el aspecto y la información que aparece en la pantalla Hoy

Sincronización 5-1

## Notificaciones

Su Pocket PC le proporciona recordatorios de varias formas cuando tiene algo que hacer. Por ejemplo, si ha establecido una cita en la utilidad **Calendario**, una tarea con una fecha de vencimiento en la aplicación **Tareas** o una alarma en la utilidad **Reloj y alarmas**, recibirá una notificación mediante uno de los métodos siguientes:

Un mensaje aparece en la pantalla.

Se reproduce un sonido (que puede elegir).

Una luz parpadea en su Pocket PC.

Su Pocket PC vibra.

Para elegir los tipos de recordatorio y sonido para su Pocket PC, toque en y, a continuación, en **Configuración**. En la ficha **Personal**, toque en **Sonidos y notificaciones**. Las opciones que elija aquí se aplicarán a todo el dispositivo Pocket PC.




### Sensor de Luz

El sensor de luz único que incluye su Pocket PC mejora la precisión de la visualización en pantalla y disminuye su cansancio visual, al tiempo que ahorra más vida de la batería. Dependiendo de la luz ambiental detectada por el sensor, ajustará de forma dinámica el brillo de la retroiluminación. Cuanto mayor sea la iluminación del entorno, más iluminación usará el dispositivo para hacer que la pantalla sea más brillante; en un lugar oscuro como un túnel, el dispositivo oscurece un poco la pantalla para reducir el consumo de energía.

Toque en 🚰, Configuración, en la ficha Sistema, * Retroiluminación y, a continuación, en la ficha Nivel de luz de fondo.





- Arrastre la barra de desplazamiento situada bajo cada una de las tres condiciones de luz para configurar su propio perfil. Pulse OK para guardar sus opciones.
- Pulse para restaurar configuraciones predeterminadas.

## Sensor de Gravedad

El sensor de gravedad de su Pocket PC es capaz de reconocer su propia orientación manipulada por su mano, y así cambiar la orientación de la pantalla correspondientemente. Por ejemplo, si coloca el dispositivo verticalmente y luego lo gira a una posición horizontal, el modo de pantalla cambiará de retrato a panorámico automáticamente.

Toque en 24, Configuración, en la ficha Sistema y, a continuación, en Sensor de Gravedad.



## Micrófono

Perfil	Micrófono	Causa
* Comando	Baja el volumen y encuentra	Se han grabado
de Voz control	la configuración de volumen	interferencias mientras
de voz	apropiada para un mejor	el volumen estaba alto.
	reconocimiento del sistema.	
Grabación de	Sube el volumen.	Cuanta más distancia
voz		desde el lector más
		interferencias se
		grabarán.

**X** * Usado para la versión incorporada de "Comando de Voz."

Ajuste de	e ganancia de n n	nicrófono de	
		<u></u>	
	Min	Máx	
	Predet	terminado	
			-

Toque en **P**, **Configuración**, en la ficha **Sistema** y, a continuación, en **Micrófono**.

- Utilice el control deslizante para ajustar el volumen del micrófono del teléfono, el micrófono de grabación o el micrófono Bluetooth.
- Botón Predeterminado: permite restaurar la configuración predeterminada del sistema.

Este documento presenta las funciones, especificaciones e ilustraciones simplemente como referencia. Debe utilizar el producto adquirido real como estándar.

### Ajustar el volumen

Pulse las teclas de control de volumen situadas en el lateral de su Pocket PC. O bien, utilice el estilógrafo para puntear en el icono  $\checkmark$  situado en la parte superior de la pantalla y ajuste todas las funciones de sonido del programa mediante el control deslizante que se encuentra bajo  $\square$ . Ajuste el volumen de la llamada entrante tocando  $\checkmark$ .



- Ajustar el volumen: cuando se establece en ● Activado, utilice el estilógrafo para puntear y arrastrar el control deslizante hacia arriba y hacia abajo para ajustar el volumen. También puede pulsar las teclas or ☐ situadas en el lateral de su Pocket PC.
- Vibración: en el modo 

   Vibrar, la función de sonido de todos los programas se reemplazará por la vibración, incluidos los tonos de llamadas entrantes. El icono 

   situado en la parte superior se convertirá en
- - Sincronización 5-9

### Optimización de la Memoria Toque en 🛃, Programas, Utilities y, a continuación, en Memory * **Optimization**. La Memory Optimization (Optimización de la Memoria) le permite optimizar el espacio de memoria de su Pocket PC. 矝 Memory Optimizat 🔀 🖧 🕂 🗙 ok 1. Habilite la opción de reinicio ✔ Habilitar la función de reinicio automático y seleccione el automático Conf. de Temporiz. -03:00 temporizador. Su Pocket PC se reiniciará automáticamente. Estado de memoria disponible Cuando la 2. Seleccione el nivel inferior de memoria sea 15 MB • inferior a memoria. el sistema ejecutará el proceso de reinicio. Su Pocket PC se reiniciará cuando la memoria restante sea menor que la de su configuración. 5-10

Scenarios $\overline{Y}_X \stackrel{\text{\tiny def}}{\longrightarrow} \overline{Y}_X \stackrel{\text{\tiny def}}{\longrightarrow} \mathrm{ok}$	• Seleccione un modo aplicable.
Configuración	Botón Detalles: permite establecer
0 🐉 🛛 🛜 🚔	las opciones relevantes para este
Modo General Modo Reunión	modo, como por ejemplo el
Modo Exterior Modo Silencio Detalle E Acerca de	)
Scenarios	CToque en el botón Detalles para
Configuración del modo General	entrar en la pantalla mostrada a la
Configuración del telefono:	izquierda. A continuación, toque en
0 5 12	el botón Configuración para
0 5	establecer las opciones relevantes
fibrar: Nada 🗸	para este modo, como por ejemplo
Predet.	el volumen, la luz de fondo, etc.



### Barra de exploración y barra de comandos

La barra de exploración se encuentra en la parte superior de la pantalla. Muestra el programa activo y la hora actual, permite cambiar a otros y cerrar pantallas.

Utilice la barra de comandos situada en la parte inferior de la pantalla para realizar tareas en programas. La barra de comandos incluye nombres de menú, botones y el botón Panel de entrada. Para crear un elemento en el programa actual, toque en **Nuevo**. Para ver el nombre de un botón, mantenga punteado el estilógrafo en el botón. Arrastre el estilógrafo fuera del botón para no ejecutar el comando.



### Menús contextuales

Con los menús contextuales puede elegir rápidamente una acción para un elemento. Por ejemplo, puede utilizar el menú contextual de la lista de contactos para eliminar rápidamente un contacto, hacer una copia del mismo o enviarle un mensaje de correo electrónico. Las acciones de los menús contextuales dependen del programa. Para obtener acceso a un menú contextual, mantenga punteado el estilógrafo en el nombre del elemento sobre el que desea realizar la acción. Cuando aparezca el menú, levante el estilógrafo y toque en la acción que desee realizar. O bien, toque en cualquier lugar fuera del menú para cerrarlo sin realizar ninguna acción.





## 🌀 Sincronización 🖊

## Sección de Windows Vista

Puede usarse un PC con el sistema operativo Windows Vista[™] para habilitar la Conexión y sincronizar con su Pocket PC. Puede usarse la aplicación Windows Mobile[®] Device Center para administrar su Pocket PC, y puede proporcionar a su Pocket PC acceso a otros recursos a través del PC conectado. Los servicios y el acceso de aplicaciones en línea también pueden mantener el Pocket PC actualizado con el PC conectado. Por ejemplo, si hace una modificación al Pocket PC, esta modificación se aplicará automáticamente a la información apropiada del ordenador durante la siguiente sincronización, y viceversa. De esta forma se puede estar seguro de tener disponibles los datos más recientes, independientemente del ordenador al que se acceda.

Aviso importante relacionado con la instalación

Antes de instalar el Windows Mobile[®] Device Center, asegúrese de que el cable USB del Pocket PC no esté conectado al ordenador personal. Conecte el cable USB solo tras haber instalado el Windows Mobile[®] Device Center.

Sincronización 6-17

- Instalación del software: Puede usar el CD "Comenzar" para instalar el Windows Mobile[®] Device Center en el ordenador personal.
- Instalación del hardware: la base USB es un dispositivo Plug-and-Play (conectar y listo). Utilice la base y el cable USB para conectar su Pocket PC a su equipo personal (equipo de sobremesa o portátil).



3. Usar el Windows Mobile® Device Center

Cuando la instalación haya terminado, el Asistente de configuración de ActiveSync le ayudará a personalizar la configuración de sincronización.
 Cuando utilice la base USB para conectar los dos dispositivos adecuadamente, aparecerá la pantalla Configurar una asociación en el equipo personal. Establézcala en función de sus requisitos. El icono de color verde aparecerá en la barra de estado del equipo personal para indicar que está conectado.

#### Sección de Windows XP/2000/98

Puede usarse un PC con un sistema operativo Windows XP/2000/98 para habilitar la conexión y sincronizar con su Pocket PC. Mediante Microsoft[®] ActiveSync[®] puede *sincronizar* la información de su equipo de sobremesa con la del dispositivo. La sincronización compara los datos del dispositivo con los del equipo de sobremesa y actualiza ambos equipos con la información más reciente. Por ejemplo:

- Mantenga los datos de Pocket Outlook al día actualizando su Pocket PC con los datos de Microsoft Outlook que se encuentran en el equipo de sobremesa.
- Sincronice los archivos de Microsoft Word y Microsoft Excel entre su Pocket PC y el equipo de sobremesa. Los archivos se convertirán automáticamente al formato correcto.
- De forma predeterminada, ActiveSync no sincroniza automáticamente todos los tipos de información. Utilice las opciones de ActiveSync para activar y desactivar la sincronización del tipo de información específico.

Con ActiveSync, también puede:

Hacer copias de seguridad de los datos de su Pocket PC y restaurarlos.

- Copiar (en lugar de sincronizar) archivos entre el dispositivo y el equipo de sobremesa.
- Controlar el momento en el que se lleva a cabo la sincronización mediante un modo de sincronización. Por ejemplo, puede sincronizar continuamente mientras el dispositivo esté conectado al equipo de sobremesa o solamente cuando elija el comando Sincronizar.
- Seleccionar los tipos de información que se sincronizan y controlar la cantidad de datos que lo hacen. Por ejemplo, puede decidir cuantas semanas de citas pasadas desea sincronizar.

Sincronización 6-19

## Instalar y usar ActiveSync

♥ Aviso importante relacionado con la instalación

Antes de instalar ActiveSync, asegúrese de que el cable USB de su Pocket PC no está conectado al equipo personal. Conecte la base USB solamente después de instalar ActiveSync.

- Instalar ActiveSync: Puede usar el CD Empezar para instalar Microsoft ActiveSync versión 4.5 ó superior en el ordenador personal. ActiveSync ya se ha instalado en su Pocket PC.
- 2. Instalación del hardware: la base USB es un dispositivo Plug-and-Play (conectar y listo). Utilice la base y el cable USB para conectar su Pocket PC a su equipo personal (equipo de sobremesa o portátil).



#### 3. Usar ActiveSync

• Cuando la instalación haya terminado, el Asistente de configuración de ActiveSync le ayudará a personalizar la configuración de sincronización.

 Cuando utilice la base USB para conectar los dos dispositivos adecuadamente, aparecerá la pantalla Configurar una asociación en el equipo personal. Establézcala en función de sus requisitos. El icono de color verde aparecerá en la barra de estado del equipo personal para indicar que está conectado.

Haga clic en Explorar en la aplicación Microsoft ActiveSync del equipo personal para obtener acceso a los archivos de su Pocket PC. Administre los archivos de los dos dispositivos como si de un equipo personal se tratara.



Sincronización 6-21



## Sincronización USB

Antes de empezar la sincronización, use el CD "Comenzar" del Pocket PC para instalar las herramientas de sincronización en su ordenador personal. Para más información sobre la instalación, por favor, consulte el CD "Comenzar" del Pocket PC o la ayuda en línea. La Herramienta de sincronización ya está instalada en su Pocket PC.

Configuración de sincronización de ActiveSync:

- Cuando la instalación haya terminado, el Asistente de instalación continuará abierto. Ajuste las especificaciones en función de sus necesidades.
- Utilice la base USB para conectar los dos dispositivos adecuadamente. Aparecerá la pantalla Configurar una asociación en el equipo personal. Establézcala en función de sus requisitos.





Después de la primera sincronización, compruebe las utilidades **Calendario**, **Contactos** y **Tareas** de su Pocket PC. Observará que la información almacenada en la aplicación Microsoft Outlook del equipo de sobremesa se habrá copiado en el dispositivo y no tendrá que escribir ni una palabra. ¡Desconecte su Pocket PC del equipo completamente y estará listo para trabajar!

Sincronización 6-25

#### Herramienta de Sincronización en su Pocket PC Cuando haya configurado ActiveSync y completado el primer proceso de sincronización, podrá iniciar la sincronización desde su Pocket PC. Para cambiar a ActiveSync en su Pocket PC, toque en 🌄 y, a continuación, en ActiveSync. Para obtener más información sobre cómo utilizar ActiveSync en el equipo personal, ejecute ActiveSync y consulte la ayuda en línea de ActiveSync. Para conocer más en detalle la aplicación ActiveSync de Pocket PC, cambie a ActiveSync, toque en 🚰 y, a continuación, en Ayuda. Consulte la Ayuda para obtener más información. Cuando la sincronización se haya completado, toque en las utilidades Calendario, Contactos y Tareas de su Pocket PC para ver si la información guardada en la aplicación Microsoft Outlook del equipo personal se ha copiado en el dispositivo de bolsillo. ActiveSync <mark>∑</mark>x # T_x € × **C**En el sitio de su Pocket PC: Toque Microsoft Exchange 0 en 🛃, Programas y, a Sincronizado: Ninguno Windows PC continuación, en ActiveSync. Sincronizado: Hoy 10:45 • Ver el estado de la sincronización. **2**Ver el estado de la conexión. **3**Toque para conectar y sincronizar. **4** Toque para realizar la 0 n requerida sincronziación a través de В Bluetooth o cambiar la 4 configuración de sincronización. 6-26

# Sincronizar por infrarrojos o tecnología Bluetooth

Sin utilizar la base USB para conectar los dos dispositivos, puede puntear en **Programas**, **ActiveSync** y, a continuación, en **Menú** en su Pocket PC y poder seguir sincronizando mediante tecnología Bluetooth o con el botón **Sincronizar** O. La mayor ventaja es que no tiene que conectar y desconectar el dispositivo de la base con mucha frecuencia. Esta funcionalidad resulta de gran utilidad para administrar varios dispositivos Pocket PC. Para obtener información detallada sobre dispositivos o Bluetooth, consulte la sección "Usar la tecnología Bluetooth".

Sincronización 6-27

# **7** Conexiones 🌽

### Establecer una conexión a Internet

En esta sección se muestra cómo utilizar una conexión de red inalámbrica GPRS. La conexión de red inalámbrica GPRS es una función práctica que permite trabajar desde casa o mientras viaja. Puede utilizar su Pocket PC para examinar sitios Web y leer o enviar correos electrónicos, SMS o mensajes MSN.

- Póngase en contacto con su proveedor de servicios para conocer el plan de datos y solicitarlo.
- 2. Instale la tarjeta SIM con el plan GRPS en la ranura SIM1.
- 3. Active Phone1 (Teléfono1).

La ranura SIM2 sólo permite servicios de voz, como llamadas de teléfono y SMS proporcionados por la tarjeta SIM que haya instalado en ella; para usar los servicios de transmisión de datos como GRPS, 3G o EDGE, por favor, inserte la tarjeta SIM compatible en la ranura SIM1.

#### Asistente de conexión

Generalmente, solamente necesitará instalar la tarjeta SIM en su Pocket PC para utilizar simultáneamente las funciones del teléfono móvil. El sistema agregará automáticamente los elementos de conexión para esta tarjeta SIM. Para realizar la comprobación: Toque en Configuración, en la ficha Conexiones, Conexiones y, a continuación, en "Administrar conexiones existentes". La lista mostrará el nombre de red recién agregado. Si el sistema no puede agregar la conexión a la tarjeta SIM, puede utilizar Asistente de conexión.

continuación, en Asistente de c         Seleccionar nombre de país         Seleccionar nombre de proveedor         Ariana         Telefonica (Movistar)         Vodafone (Airtel)         Añadir       Editar         Buscar       Recuperación	<ol> <li>Seleccione el país en la lista.</li> <li>Seleccione el nombre de la compañía en la lista.</li> <li>Según los requisitos reales, seleccione el nombre de la compañía y, a continuación, toqu en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de reagregar una</li></ol>
Configuración   Asistente de Conexión     Seleccionar nombre de país     España     Celecionar nombre de proveedor     Amena   Telefonica (Movistar)   Vodafone (Airtel)     Añadir   Editar   Nueva     Buscar     Recuperación	<ol> <li>Seleccione el país en la lista.</li> <li>Seleccione el nombre de la compañía en la lista.</li> <li>Según los requisitos reales, seleccione el nombre de la compañía y, a continuación, toqu en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de reagregar una nueva conexión de reagregar una nueva conexión de reagregar. Si se encuentra, utilica el botón Añadir para añadir la colocción receltado. Si no colocción se colocción s</li></ol>
Asistente de Conexión Seleccionar nombre de país Seleccionar nombre de proveedor Amena Telefonica (Movistar) Vodafone (Airtel) Añadir Editar Nueva Buscar Recuperación	<ol> <li>Seleccione el nombre de la compañía en la lista.</li> <li>Según los requisitos reales, seleccione el nombre de la compañía y, a continuación, toqu en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de reagregar una nueva conexión de reagregar una nueva conexión de reagregar interventa el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la colocción receltado. Si no conexión de reagregar interventa da se encuentra en el se encuentra en encuentra en el se encuentra en e</li></ol>
Seleccionar nombre de proveedor Amena Telefonica (Movistar) Vodafone (Airtel) Añadir Editar Nueva Buscar Recuperación	<ul> <li>2. objeccione el nombre de la compañía en la lista.</li> <li>3. Según los requisitos reales, seleccione el nombre de la compañía y, a continuación, toqu en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de reagregar una nueva conexión</li></ul>
eleccionar nombre de proveedor Amena Telefonica (Movistar) Vodafone (Airtel) Añadir Editar Nueva Buscar  Recuperación	<ul> <li>3. Según los requisitos reales, seleccione el nombre de la compañía y, a continuación, toqu en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de re</li> <li>4. Botón Buscar: detecta el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la calacaión receltada. Si no ca</li> </ul>
Amena Telefonica (Movistar) Vodafone (Airtel) Añadir Editar Nueva Buscar  Recuperación	<ul> <li>3. Seguirios requisitos reales, seleccione el nombre de la compañía y, a continuación, toqu en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de realección Buscar: detecta el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la celección receltada. Si no celección secuentada se no celección secuentada secuentada se no celección secuentada secuentada se no celección se no celección secuentada se no cel</li></ul>
Añadir Editar Nueva Buscar  Recuperación	<ul> <li>seleccione el nomore de la compañía y, a continuación, toqu en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de re</li> <li>4. Botón Buscar: detecta el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la calacción receltada. Si no ca</li> </ul>
Añadir Editar Nueva Buscar 🔤 Recuperación	<ul> <li>compania y, a continuación, toque en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de ra 4. Botón Buscar: detecta el servición telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilice el botón Añadir para añadir la colocción receltado. Si no co</li> </ul>
Añadir Editar Nueva Buscar 📼 Recuperación	<ul> <li>en el botón Añadir o Editar. O bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de re</li> <li>4. Botón Buscar: detecta el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la calacaión receltada. Si no ca</li> </ul>
Añadir Editar Nueva Buscar 🔤 Recuperación	<ul> <li>bien, utilice el botón Nueva para agregar una nueva conexión de re</li> <li>4. Botón Buscar: detecta el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la calacación receltada. Si no ca</li> </ul>
Buscar 🕅 Recuperación	<ul> <li>agregar una nueva conexión de re</li> <li>4. Botón Buscar: detecta el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la calacción receltada. Si no co</li> </ul>
	<ol> <li>Botón Buscar: detecta el servicio telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón Añadir para añadir la calacación receltada. Si no ca</li> </ol>
	telecomunicación actualmente disponible. Si se encuentra, utilic el botón <b>Añadir</b> para añadir la
	disponible. Si se encuentra, utilic el botón <b>Añadir</b> para añadir la
	el botón <b>Añadir</b> para añadir la
	cologgión regultado. Si no co
	selección resaltada. Si no se
	encuentra, aparecerá la pantalla
	"Nueva red"; en este caso, debe
	configurar manualmente la red.
	5. Botón Recuperación: restaura el
	valor de configuración original.
	6. Toque en 🛃, Configuración,
	la ficha Conexiones, Conexiones
	y, a continuación, en "Administra
	conexiones existentes". La lista
	mostrará el nombre de red recién
	mostrará el nombre de red recién agregado.

#### Establecer una conexión GPRS

Para conectarse a Internet o usar un servicio MMS, por favor, asegúrese de haber instalado su tarjeta SIM en la ranura **SIM1** y de haber activado **Phone1** (**Teléfono1**).

Toque en ⁷/₂, Configuración, en la ficha Conexiones, Conexiones y, a continuación, en Tareas.



₰∡ ୶୰ୖୢୄ୳୵୲୶ଽ

•

Siguiente

?

Tareas Avanzado

🦉 Configuración

Seleccione un módem:

Mi conexión

Cancelar

Realizar conexión nueva

Escriba un nombre para la conexión:

 Tal y como se muestra en la pantalla de la izquierda, toque en la opción "Agregar nueva conexión de módem" que se encuentra bajo "Mi ISP".

 Entrará en la pantalla "Establecer nueva conexión" tal y como se muestra en la pantalla de la izquierda.

 En la opción "Escriba un nombre para la conexión", especifique un nombre para la nueva conexión, lo que le permitirá realizar cómodamente conexiones en el futuro.

# 2 En "Seleccione un módem" toque en "Línea de teléfono móvil (GPRS)". Or último toque en Siguiente Configuración <mark>∑</mark>x **∛**x **Y**x **€**€ **3**. Especifique el nombre del punto de Mi conexión 0 acceso que le haya proporcionado Nombre de punto de acceso: su compañía telefónica y toque en Siguiente. 4. Especifique su información personal, como por ejemplo el número de cuenta, y toque en 123 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 îi Ĭ♦ цт, q w e r t y u i o MAY asdfghjk Finalizar. zxcvbnm Ctrl áü o a Atrás 7-4

#### Iniciar una conexión GPRS 🚰 Configuración Xx *x 1. Encender el Teléfono: Toque en el icono 🏹 o 🙀 de la parte Teléf superior de la pantalla y toque en El teléfono está apagado. "Comm. Manager". Toque en Comm. Manage Ocultar e introduzca su PIN para habilitar el <u>Configuración</u> GSM. El icono 🔀 se convertirá en 🛐 y el icono 🙀 en Ħ Comm. Manage <mark>∑</mark>x ⊞ 🎢 ◀€ ok 2. En el Communication Manager, haga clic en 🔀 y cuando se Phone₂ convierta en 🛐, la conexión WiFi GPRS (Datos) estará disponible. Conex. de Datos Modo vuelo About Configuración н -1÷ **3.** Seleccione H, y después Configuración para abrir Comm. Mana Conexiones. Ahroa está listo para No existe ninguna sesión de datos activa Los programas se conectan automáticamente cuando es necesario. Para cambiar la configuración de conexión, realizar la conexión GPRS. puntee en Configuración Ocultar Configuración < 🔨 G E 3G representa la disponibilidad de diferentes servicios de conexión de datos proporcionados por la tarjeta SIM que ha instalado en la ranura SIM1. Se muestran dependiendo de sus planes mensuales, proveedor de servicios de telecomunicaciones y condiciones de distribución de red o área de cobertura eficaz del sistema. Para realizar modificaciones a sus planes mensuales, por favor, póngase en contacto con su proveedor de servicio de

telecomunicaciones.

Mi ISP   Para obtener más opciones, puntee y manenes, ion existente.   Número   Número   Onnbre   Número   Chunghwe   Eliminar net Concetar   Módem   Módem   Image: State and the state	<ul> <li>4. Conectar el GPRS: En el menú Conexiones, seleccione</li> <li>"Administrar conexiones existentes". Mantenga pulsado el nombre de la conexión creada y seleccione Conectar para finalizar la conexión GPRS.</li> <li>5. Inserte la información de la cuenta en la pantalla de inicio de sesión en la red y toque para iniciar sesión.</li> <li>6. Una vez establecida la conexión, el icono is e convertirá en is.</li> <li>7. Ahora podrá utilizar el programa adecuado para obtener acceso a Internet, recibir o enviar correos</li> </ul>
Configuración 🔀 🛛 🖳 🔩 ok	<ul> <li>6. Una vez establecida la conexión, el icono is se convertirá en icono is e convertirá en icono is econvertirá en icono internet, a convertirá el programa adecuado para obtener acceso a Internet, recibir o enviar correos electrónicos, etc.</li> <li>CPRS</li> <li>1. Interrumpa la conexión GPRS</li> </ul>
Conectividad	toque en H. Aparecerá .una

## Usar Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corta distancia con un alcance efectivo de 10 metros (30 pies). Cuando el Bluetooth esté encendido, el indicador parpadeará en azul.



Los dispositivos con capacidad Bluetooth como un PC, Pocket PC, auriculares Bluetooth, etc. pueden conectarse a este producto para una mayor comodidad en la compartición de datos.







## Conexión compartida

Toque en 7 Programas y, a continuación, en Conexión compartida.

Esta función proporciona una función de módem simulado para conectar el Pocket PC al PC. El emparejamiento Bluetooth o el puerto USB incorporado pueden conectarse al PC y proporcionar acceso a Internet a éste.

矝 Conexión comparti 🔀 🖪 🏹 夫 🗙	1. Se usará
Estado:	eiemplo.
Desconectado	2 Complet
Conexión de PC:	Z. Complet
USB 🗸	conexiór
Consulta da undu	PC. La c
	configur
	desde su
	uesue su
	telecom
	3. Toque C
	sistema
Conectar 🔤 Menú	
원 Conexión comparti 太 G 🗐 🕂 🗙	1 Esta pan
	4. Esta pan
Estado: Compruebe la conexión del cable USB	reference
	conexió
Conexión de PC:	empareja
	puerto U
Conexión de red:	puerto e
Chunghwa Teleco GPRS 👻	conexior
	su prove
	telecom
	decidirá

- **1.** Se usará la conexión USB como ejemplo.
- Complete la configuración de conexión entre el Pocket PC y el PC. La conexión de red y la configuración pueden obtenerse desde su proveedor de servicios de telecomunicaciones.
- **3.** Toque **Conectar** y espere a que el sistema complete la conexión.
- 4. Esta pantalla sirve sólo como referencia, ya que el método de conexión que se use dependerá del emparejamiento Bluetooth o del puerto USB; las configuraciones de conexión pueden consultarse desde su proveedor de servicios de telecomunicaciones. Las cuotas las decidirá el proveedor del servicio.

# Tipo de CSD

Toque en A Configuración, en la ficha Conexiones y, a continuación, en Tipo de CSD.

Para comenzar usar esta función, por favor instale la tarjeta SIM con capacidad para servicio CSD en la ranura **SIM1** y active **Phone1** (**Teléfono2**).

Para poder utilizar esta función, debe solicitar antes el servicio CSD (Circuit-Switched Data, es decir, Datos por conmutación de circuitos) a su compañía telefónica. Para resumir, esta función es similar al acceso telefónico por módem de un equipo personal. Utilizando su Pocket PC en el modo de simulación de módem y estableciendo conexión a través del dispositivo GSM integrado, puede utilizar la unidad Pocket PC para obtener acceso al Web.



Predeterminado

Esta figura solamente se muestra como referencia. Los parámetros mostrados en la pantalla se basarán en la configuración proporcionada por la compañía telefónica. La compañía telefónica se encargará de fijar la tarifa.


# 8 Usar la función LAN inalámbrica 🤞

Esta sección le enseña a utiliza la función de red inalámbrica integrada de su Pocket PC para establecer conexión con Internet. Resulta muy cómodo examinar sitios Web y enviar y recibir correos electrónicos a través de redes inalámbricas en ciertos lugares donde se proporcionan servicios de interconexión en red inalámbricos.

Cuando adquiera créditos para conectarse a Internet a través de una red LAN inalámbrica, se le proporcionará la siguiente información: una dirección IP, una dirección de servidor de nombre de dominios (DNS), un servidor Proxy, un puerto y una clave de red, etc. Necesitará esta información para configurar y activar la conexión. En algunos casos, puede necesitar información adicional para utilizar la conexión inalámbrica de una compañía. Confirme los datos con el administrador de red de su compañía.

Si es la primera vez que utiliza la función LAN inalámbrica, en primer lugar debe consultar la sección "Configurar la red inalámbrica" para obtener instrucciones sobre la configuración necesaria. Una vez completado el proceso de configuración que solamente tiene que llevar a cabo una vez, lo único que necesita es seleccionar el icono intervente del menú principal **Communication Manager** para llevar a cabos las conexiones siguientes.

Usar la función LAN inalámbrica 8-1



# Detectadas varias redes Seleccione una red para conectar a: Image: TTN [Segura] test [Segura] Vlan [No segura] Mostrar todas las redes Aceptar Image: Menú

Detectada nueva red La red "TTN [Segura]" me conecta a: O Internet (o trabajo a través de VPN) Trabajo Configuración Conectar Menú Cuando aparezca la pantalla mostrada la izquierda, elija una red inalámbrica que pueda utilizar y, a continuación, toque en el botón Aceptar. A continuaciópn, seleccione Trabajo y toque en el botón Conectar.

La primera vez que utilice la función de red LAN inalámbrica, el sistema le pedirá que establezca la configuración mencionada anteriormente, tras lo cual, el sistema utilizará continuamente la configuración de la conexión correcta que haya tenido lugar por última vez.

#### Usar la función LAN inalámbrica 8-3

# Configurar la red inalámbrica

# Escenarios de configuración WLAN

Libiagoián			Clave de red o
UDICACION	Seleccionar redes	Conexion Proxy	punto de acceso
Domicilio	🋃, Configuración,	1. Cierre la conexión	1. Autenticación:
	ficha Conexiones,	Proxy.	seleccione
	Conexiones, ficha	2. No se requiere	Abierto
	Avanzado, botón	establecer un Proxy	2. Cifrado de
	Seleccionar redes y,		datos:
	por último, Red de		seleccione WEP
	trabajo en el menú		para habilitar la
	"Para programas con		barra de entrada
	conexión automática		relacionada con
	a Internet:"		la clave de red
Oficina	Consulte el párrafo	🛃, Configuración,	Consulte el
	anterior y establezca	ficha Conexiones,	párrafo anterior y
	el valor en <b>Red de</b>	Conexiones y, a	establezca los
	trabajo	continuación ficha	elementos para la
		Tareas, Editar mi	clave de red
		servidor proxy,	
		active los elementos	
		de Internet para	
		habilitar la barra de	
		entrada Proxy	
Café o	Consulte el párrafo	1. Cierre la conexión	Selección de un
restaurante	anterior y establezca	Proxy.	punto de acceso
	el valor en Red de	2. No se requiere	diferente WLAN
	trabajo	establecer un Proxy	

## Configurar la red inalámbrica

(Referencia para una configuración de red normal)

Se necesita una dirección IP correcta, una dirección de servidor de nombres DNS, un servidor Proxy y un número de puerto para la conexión para configurar la conexión. Si ha contratado una cuenta de servicio de Internet inalámbrico, el centro de atención al cliente de la ubicación en la que está realizando la conexión le proporcionará esta información, o bien, tendrá que solicitar dicha información al administrador de red de su compañía.



Cuando su Pocket PC no sea capaz de detectar automáticamente una red inalámbrica disponible o conectarse a ésta, intente configurar la red manualmente. Consulte las instrucciones de configuración de esta sección.

- Seleccione el icono del menú principal Communication
   Manager. El icono i aparecerá en la barra de navegación.
- A continuación, toque en Configuración, ficha Conexiones, Conexiones y, a continuación, ficha Avanzado. Aparecerá la pantalla que se muestra a la izquierda.
- 3. Elija el botón Seleccionar redes.

Usar la función LAN inalámbrica 8-5

Internet, usar:       selecci         Editar       Nuevo         Para programas con conexión automática a una red privada, usar:       por últi guarda         Red de trabajo       guarda         Editar       Nuevo         Red de trabajo       guarda         Editar       Nuevo         Red de trabajo       guarda         Editar       Nuevo         Editar       Nuevo         Configuración       ∑x i ∑x < <         Yx < x       x         Configuración       ∑x i ∑x < <         Mana       botón         Acce       Disponible         Acce       Disponible         Inik       Disponible         Inik       Disponible         NT       Disponible         Acceso a las redes:       Sólo puntos de acceso         Sólo puntos de acceso       autoriz	Para programas con	conexión auto	mática a	<u> </u>	izquier
Editar       Nuevo         Para programas con conexión automática a una red privada, usar:       por últi guarda         Red de trabajo       Image: Secondary	Internet, usar:			1	selecci
Para programas con conexión automática a una red privada, usar: Red de trabajo ▼ Editar Nuevo Red d Configuración ★ ★ ★ ↓ Configuración ★ ★ ★ ↓ Configuración ★ ★ ★ ↓ Configuración ★ ★ ★ ↓ Configuración ★ ★ ↓ ★ ↓ Configuración ★ ↓ ★ ↓ ★ ↓ Configuración ★ ↓ ★ ↓ ★ ↓ Configuración ★ ↓ ↓ Configuración ↓ ↓		Editar	Nuevo	₽	trabaj
Red de trabajo       Image: Second sec	Para programas con red privada, usar:	conexión auto	mática a una	3	nor últ
Editar       Nuevo         Editar       Nuevo         Red d       conex         una de       puede         puede       necesi         tendrá       anterio         para e       5. En la p         Configuración       X i Yx ≪ ok         Configuración       X i Yx ≪ ok         Configuración       Image: Accesso al as redes:         Accesso a las redes:       Disponible         NT       Disponible         Ink       Disponible         Ink       Disponible         Ink       Disponible         NT       Disponible         NT       Disponible         Sólo puntos de accesso       natali         autoriza       autoriza	Red de trabajo		•	]	1 por un
Image: Solution of the second sec		Editar	Nuevo		guarda
Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuración Configuraci				$\mathbf{i}$	Red d
Image: Solution of the second sec					conexi
Image: Solution of the second sec					una de
Procession         Image: serie					pueder
Inccession       Tx ≤ √x ≤ √x       tendrá         anteria       para e         Image: Solution of the second secon					nacaci
Configuración       2x i x x < € . •k					necesi
anteria para e Configuración x x x < ok Configurar redes inalámbricas Agregar nueva Acce- a Disponible Acce- B Disponible Acce- B Disponible Acce- B Disponible Disponible Fix Disponible Disponible Fix Disponible Acceso a las redes: Sólo puntos de acceso v Inalámbrico Adaptadores de red Conectar Menú					tendrá
para e Configuración Configurar redes inalámbricas Configurar redes inalámbricas Configurar redes inalámbricas Acceso a las redes: Sólo puntos de acceso Inalámbrico Conectar Mana botón de con bisponible Disponible Disponible Con Con Con Con Con Con Con Con					anterio
Configuración       ✓×i       ✓× ≤       ok         Configurar redes inalámbricas       Image: Configurar redes inalamored inalámbri					para el
Agregar nueva       Mana         Ace       Disponible         Ace-7       Disponible         Ace-8       Disponible         Con       Disponible         Inink       Disponible         Fix       Disponible         NT       Disponible         Kacesa las redes:       Sólo puntos de acceso         Sólo puntos de acceso       Inalámbrico         Adaptadores de red       Menú	🚰 Configuración	2× 1	Y _× € ol	<b>4</b> 5.	En la p
Agregar nueva       Agregar nueva         Acce       Disponible         Acce-7       Disponible         Acce-8       Disponible         Con       Disponible         Inik       Disponible         Inik       Disponible         Itest       Disponible         Sólo puntos de acceso	Configurar redes in	nalámbricas		<u> </u>	Manag
Ace-7       Disponible         Ace-8       Disponible         Con       Disponible         Ink       Disponible         Fix       Disponible         NT       Disponible         Acceso a las redes:       Sólo puntos de acceso         Sólo puntos de acceso           nalámbrico       Adaptadores de red         Conectar       Menú	Agregar nueva	 Dispo	<b>▲</b> nible		botón
Acce-s     Disponible     de con       Acce-s     Disponible     de con       Acce-s     Disponible     f.       Acceso a las redes:     Sólo puntos de acceso     v       Inalámbrico     Adaptadores de red     autoriza	Ace-7	Dispo	nible		1
Iink     Disponible       Iink     Disponible       Iink     Disponible       Iink     Disponible       Iinalámbrico     Adaptadores de red       Conectar     Menú	Con	Dispoi Dispoi	nible		de con
Image: Access a las redes:     Sólo puntos de access     ▼       Inalámbrico     Adaptadores de red	link	Dispo	nible	6.	Selecc
Image: NT     Disponible     Image: Plantal       Acceso a las redes:     pantal       Sólo puntos de acceso     Imalámbrico       Inalámbrico     Adaptadores de red       Conectar     Menú	Fix	Dispo	nible		que est
Sólo puntos de acceso ▼ autoriz Inalámbrico Adaptadores de red Conectar Menú		Dispo	nible 🔽		pantall
Inalámbrico Adaptadores de red Conectar Menú	Sólo puntos de aco	ceso	•	]	autoriz
Conectar Menú	Inalámbrico Adapta	dores de red		_	autoriz
	Conectar		Menú		

- 4. Tal y como se muestra a la izquierda, asegúrese de que está seleccionada la opción Red de trabajo para ambos elementos y, por último, toque en ok para guardar la información y salir.
  Red de trabajo es el método de conexión WLAN. Dado que ésta es una de las dos opciones que se pueden elegir, la próxima vez que necesite elegir la conexión GPRS, tendrá que consultar los pasos anteriores y seleccionar Mi ISP para el primer elemento.
- 5. En la pantalla Communication
   Manager, mantenga pulsado el botón para entrar en la pantalla de configuración.
- 6. Seleccione el nombre de una red que esté disponible para entrar en la pantalla de configuración de autorización WLAN.

🚰 Config	uración	∑× i	Y _× ≼€
Configurar	autentic	ación de re	d 🕜
Autenticació	in:	Abierto	•
Cifrado de c	latos:	WEP	<b></b>
La clave	se propor	rciona auton	náticamente
Clave de r	ed:		
Índice de	1	•	
ciave.			
123 1 2 3 └┐ q w MAY a s ᡎ z x Ctrl áü o	45 ert df <u>c</u> cv	6 7 8 9 y u i y h j k b n m	0 ' i 0 p + ç 1 ñ @ , ←
Atrás	<u><u><u>u</u></u></u>		Siguiente
Config	uración	₂ <b>7</b> × %	Y _× €_ok
Configurar	uración redes ina	∑× % alámbricas	Y _X €,ok ?
Configurar Configurar Agrega	uración redes in: r nueva	∑x %: alámbricas	Y <mark>x ∎</mark> € ok
Configurar Configurar Agrega	uración redes ina r nueva	∑× 2: alámbricas nectar	Y _X 4€ ok
Configurar Configurar Agrega test Ace Ace -7	redes ina redes ina r nueva Co Ag	2x & alámbricas nectar regar nuev	Y _X <b>4</b> € ok ?
Config Configurar Agrega test Ace Ace Ace-7 Ace-8	redes ina redes ina r nueva Co Ag Qu FA	2× 2 alámbricas nectar regar nuev litar configu	xx 4€ ok ? a uración
Configurar Configurar Agrega Configurar Agrega Agrega Ace Ace Ace Ace Ace Con	ración redes in: r nueva Co Ag Qu Ed De	2 × 2 alámbricas nectar regar nuev litar configu itar sactivar W	Y _x <b>4</b> € ok ? a µración
Configurar Agrega Ace Ace Ace Ace-7 Ace-8 Ace-8 Acon Ace-8	ración redes ina r nueva Co Ag Qu Ed De	2 × 2: alámbricas nectar regar nuev litar configu itar sactivar W Dispo	P T _x ◀€ ok ? a uración i-Fi mible
Config Configurar Agrega Configurar Lest Configurar Ace-7 Con Ace-8 Con Link	uración redes ina r nueva Co Ag Qu Ed De	∑× % alámbricas nectar regar nuev litar configu itar sactivar W Dispo	Y _x € ok ? a Jración i-Fi inible
Config Configurar Agrega Configurar Agrega Configurar Ace-7 Ace-8 Con Con Link Acceso a las	r nueva r nueva Go Ag Qu Ed De	Zx %	Y _X <b>€</b> ok ? a Jración i-Fi inible
Configurar Agrega Agrega Ace Ace Ace Ace Ace Ace Ace Ace Ace Ace	r nueva r nueva Go Ag Qu Ed De redes: s de acces	∑x %: alámbricas nectar regar nuev iitar configi itar sactivar W Dispc	Yx     €     ok       ?         a       uración       i-Fi       mible
Config Configurar Agrega Configurar Acera Configurar Ace-7 Configurar Ace-8 Con Configurar Ace-8 Con Configurar Ace-8 Configurar Ace-8 Configurar Ace-8 Configurar	r nueva r nueva Co Ag Qu Ed De r redes: s de acce Adaptado	▼x %:           alámbricas           nectar           regar nuev           itar configuitar           isactivar W           Dispc           :so           ores de red	Y _X € ok ? a uración i-Fi unible
Config Configurar Agrega Agrega Configurar Ace-3 Ace-7 Ace-8 Ace-7 Ace-8 Ace-7 Ink Ace-8 Ace-7 Ink Ace-8 Ace-7 Ace-8 Ace-8 Ace-7 Ink Solo punto Inalámbrico	r nueva r nueva Ag Qu Ed De r redes: s de acce Adaptada	▼x %:       alámbricas       nectar       regar nuev       itar configuitar       isactivar W       Dispc       :so       ores de red	Y _X € ok ? a aración i-Fi mible v
Config Configurar Agrega Agrega Ace Ace-7 Ace-8 Ace-7 Ace-8 Ace-7 Ink Ace-8 Ace-7 Ink Ace-8 Ace-7 Ace-8 Ace-7 Ink Sólo punto Inalámbrico	r nueva r nueva Ag Qu Ed De r redes: s de acce Adaptado	▼x %:       alámbricas       nectar       regar nuev       itar configuitar       isactivar W       Dispc       :so       ores de red	Y _X <b>€</b> ok ? a uración i-Fi unible ✓

- Realice la selección conforme a las reglas e información proporcionadas por la ubicación del punto de acceso.
- **O** Autenticación: seleccione Abierto **O** Cifrado de datos: seleccione WEP para habilitar la barra de entrada relacionada con la clave de red

#### **Clave de red**

#### **4**Índice de clave

8. Mantenga punteado el estilógrafo en el nombre de la conexión de red que pueda utilizar actualmente y, a continuación, seleccione Conectar. Cuando aparezca el icono 2 en la parte superior de la pantalla, la red inalámbrica se habrá conectado correctamente.

#### Usar la función LAN inalámbrica 8-7

# Configurar la red inalámbrica

(Referencia para una configuración proxy)

Para configurar correctamente la red, necesitará la siguiente información: una dirección IP correcta, una dirección de servidor de nombres DNS, un servidor Proxy, un número de puerto para la conexión, etc. Solicite esta información al administrador de red de su compañía. Si el entorno de red de la compañía no necesita la configuración de servidor Proxy, cierre dicha conexión.

Toque en ⁶ Configuración, en la ficha Conexiones, Conexiones y, a continuación, en Tareas.

矝 Configuración 🛛 🔀 🛔 🗙 🦛 ok
Conexiones 👔 👔
Red de trabajo Agregar nueva conexión de módem Agregar nueva conexión de servidor VPN Editar mi servidor proxy Administrar conexiones existentes
Tareas Avanzado
矝 Configuración 🛛 🖓 🛔 Ÿx 📢 ok
Red de trabajo 📀
Esta red conecta a Internet     Esta red utiliza un servidor proxy para conectarse a Internet     Servidor Proxy:     XXX.XXX.XXX
Avanzado
General         Módem         VPN         Configuración de proxy           123         1         2         3         4         5         6         7         8         9         1         €           도         q         w         e         r         t         y         u         i         0         +         c
MAY a is d t g h j k i ñ @

Cuando su Pocket PC no sea capaz de detectar automáticamente una red inalámbrica disponible o conectarse a ésta, intente utilizar un método manual para definir la configuración de la red. Consulte la información de configuración de esta sección.

- Seleccione "Instalar mi servidor proxy" o "Editar mi servidor proxy" tal y como se muestra a la izquierda.
- En la pantalla de la ficha Configuración de proxy, asegúrese de que se han seleccionado los siguientes elementos:
- Esta red conecta a Internet
  Esta red utiliza un servidor proxy para conectar a Internet



# **9** Correos Electrónicos y



# Cuentas de Mensajes

**Mensajería** es donde podrá administrar todos los tipos de mensajes, incluyendo SMS (Short Messaging Service) (Servicio de Mensajes Breves), MMS (Multimedia Messaging Service) (Servicio de Mensajes Multimedia) y cuentas de Correo Electrónico. Para usar estos servicios, por favor, conecte su dispositivo a una conexión de red.

#### Toque **Mensajería**.

En la pantalla de selección de cuenta, seleccione el servicio de mensajería que quiere usar.



- **N** Para usar **MMS** y **E-mail** (**Correo Electrónico**), por favor:
- 1. Solicitar servicio inalámbrico de su suministrador de servicio
- 2. Active esta SIM en la ranura SIM1.
- **3.** Vaya a **Configuraciones**, pestaña **Conexiones**, **Conexiones** para configurar las configuraciones de red.
- Desde la pantalla Hoy, toque 
   y encienda Conexión de Datos tocando

   xiano de la pantalla Hoy, toque 
   y encienda Conexión de Datos tocando

La ranura SIM2 sólo permite el servicio SMS suministrado por la tarjeta SIM que haya instalado en ella; si quiere enviar mensajes MMS o correos electrónicos a través de un número determinado, por favor, instale la SIM de este número en la ranura SIM1.



En **Bandeja de Entrada** puede mantener pulsado un mensaje para abrir una lista de acciones; puede **Eliminar** o **Respondar** o **Reenviar** este mensaje. Para ordenar los mensajes por remitente o por hora de recepción, toque **Menú, Herramientas, Ordenar por** luego elija el método de ordenación.









Si quiere enviar un mensaje MMS o correo electrónico a través de un número determinado, por favor, active siempre el SIM de ese número en la ranura **SIM1**.

Para modificar las configuraciones MMS como Opciones Recepción MMS o Opciones de Envío, toque Menú, Configuración MMS. En estas configuraciones puede seleccionar solicitar / enviar un informe de envío, configurar el tamaño o la hora de envío de un mensaje.

## Crear un Mensaje MMS

En la pantalla **Mensajería**, toque **Mensajes**, ,**Menú**, **Nuevo**,**Mensajes Multimedia**.

Seleccione una plantilla MMS para componer un mensaje MMS. O toque en el icono con forma de sobre para abrir su propio mensaje en blanco.



En una pantalla de composición MMS, puede tocar:

- El campo Cco/ Cc / Para para añadir nuevos destinatarios.
- El campo Asunto para introducir el título del mensaje.
- **Menú**, **Insertar** para insertar un archivo.
- Menú, Diapositivas para editar el contenido y las configuraciones de las diapositivas.
- Menú, Vista Previa para realizar una vista previa de su mensaje MMS.
- **Enviar** para enviar este mensaje MMS.

Enviar y recibir mensajes 9-9

También puede enviar un mensaje MMS desde Cámara, Album,
 Imágenes y Vídeos, Exporador de Archivos y Notas.
 La ranura SIM2 sólo permite el servicio SMS suministrado por la tarjeta
 SIM que haya instalado en ella; si quiere enviar mensajes MMS o correos electrónicos a través de un número determinado, por favor, inserte la SIM de este número en la ranura SIM1.

# Correos Electrónicos

En esta sección se explican los preparativos básicos y los principios de procesamiento. Si tiene alguna pregunta, consulte la ayuda en línea sobre el Pocket PC o la sincronización.

Utilice la función **Mensajería** para enviar y recibir mensajes de correo electrónico de cualquiera de estas dos formas:

- Envíe y reciba mensajes de correo electrónico estableciendo conexión directamente con un servidor de correo a través del proveedor de servicios de Internet (ISP) o de una red.
- Sincronice los mensajes de correo electrónico con las aplicaciones Microsoft Exchange o Microsoft Outlook de su equipo de sobremesa.

La sincronización de la Bandeja de entrada no admite la sincronización con Microsoft Outlook Express.

Enviar y recibir mensajes 9-11

### Sincronizar mensajes de correo electrónico

Si desea sincronizar correos electrónicos entre su trabajo y su casa, consulte esta sección. Los mensajes de correo electrónico se pueden sincronizar como parte del proceso de sincronización general. Necesitará habilitar la sincronización en la Bandeja de Entrada en herramientas de sincronización. Para más información para habilitar la sincronización en la Bandeja de Entrada, consulte Ayuda en el ordenador de mesa.

#### Durante la sincronización:

- Consulte la sección "Establecer una conexión a Internet". Seleccione la asociación que desea establecer en "Configurar una asociación" para poder comenzar a sincronizar los datos. Si no desea sincronizar los datos, puede copiar o mover manualmente los correos electrónicos entre su Pocket PC y un equipo personal.
- Los mensajes de correo electrónico de la carpeta "Bandeja de salida" de su Pocket PC se transferirán a Exchange u Outlook y, a continuación, se enviarán desde dichos programas.
- 3. Se admiten correos electrónicos de Exchange u Outlook.
- 4. Los correos de la carpeta Bandeja de entrada de su Pocket PC se transmitirán al equipo personal y, a continuación, se enviarán a través de Microsoft Outlook o Microsoft Exchange.
- Si elimina un correo en su Pocket PC, también se eliminará en el equipo personal la próxima vez que los dos dispositivos se sincronicen.
- 6. Los mensajes SMS no se sincronizan.
- 9-12

#### Conectar directamente con el servidor de correo

Si desea utilizar un solo equipo, sin combinar los correos electrónicos del trabajo y de casa, consulte la sección "Configurar el servidor de correo electrónico".

Recibirá mensajes directamente desde el servidor de correo. Este funcionamiento es irrelevante para el uso de un equipo personal. Puede trabajar conectado o desconectado. Cuando trabaje conectado, leerá los mensajes y los responderá mientras esté conectado al servidor de correo electrónico. Los mensajes se enviarán tan pronto como toque en **Enviar**, lo que ahorra espacio en su Pocket PC.

Cuando trabaje desconectado, si haya descargado los encabezados de los nuevos mensajes o los mensajes parciales, podrá desconectarse del servidor de correo electrónico y, a continuación, decidir los mensajes que desea descargar completamente. La próxima vez que se conecte, la Bandeja de entrada descargará los mensajes completos que haya marcado para su recuperación y enviará los mensajes que haya redactado.

En función de sus preferencias, puede programar su Pocket PC para que reciba el correo de los últimos días, que reciba solamente los asuntos o el correo completo o que simplemente reciba correo con archivos adjuntos cuyo tamaño sea inferior al especificado. Si desea recibir más o menos correo, toque en **Menú**, **Opciones** para ajustar la configuración de la cuenta de correo electrónico conforme a sus necesidades.

Enviar y recibir mensajes 9-13

# Configurar el servidor de correo electrónico

Consulte esta sección si se está preparando para utilizar un solo equipo y no pretende combinar los correos electrónicos del trabajo y de casa. Si su proveedor de servicios de Internet (ISP) o el administrador de red de su compañía ya le ha proporcionado una cuenta de correo electrónico, podrá utilizar la función **Mensajería** para enviar y recibir correos y mensajes. Para establecer un nuevo servidor de correo electrónico para la función **Mensajería** en su Pocket PC, consulte las siguientes secciones.

- Obtenga la siguiente información de su ISP o del administrador de red de su compañía para configurar el servicio de correo electrónico.
   Dirección de correo electrónico, nombre de cuenta y contraseña
   Nombre del servidor POP3 o IMAP4 para el correo interno
  - **3**Nombre del servidor SMTP para enviar correo

Menú





9-14

Seleccionar

Mensajería Configuración de correo Correo electrónico: @	<ul> <li>3. Siga las instrucciones de las</li> <li>pantallas para configurar la cuenta de correo electrónico.</li> </ul>
Contraseña: ✓ Guardar contraseña 123 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 ' i i '	€ ç 1
4. Consulte la sección "Establece	r una conexión a Internet'' o la sección
"Usar la función LAN inalámb	rica" para conectar el Pocket PC a Internet
y podrá empezar a enviar y rec	ibir correos electrónicos y mensajes SMS.
5. Establezca conexión con el ser	vidor de correo electrónico: toque en
Mensajería, Cuentas y, a cont	tinuación, en Conectar.
<b>O</b> Toque Menú, Ir a y luego mar	que la nueva cuenta de correos electrónicos
que quiere configurar.	
Oten Toque en Menú y, a continuac	ión, en Enviar y recibir.
Toque Menú, Herramientas y	v luego <b>Opciones</b> para cambiar la cuenta de
correo electrónico.	
	Envior y regibir managing 0 15



#### Leer y contestar Correos Electrónicos

Reciba nuevos mensajes punteando en **Menú** y, a continuación, en **Enviar y recibir**. Cambie a la carpeta "Bandeja de entrada" y toque para abrirla. La siguiente figura mostrará la pantalla de correo abierto.

#### Cambiar las configuraciones de preferencias

- Configure la opción de Sincronización en la Bandeja de Entrada en las herramientas de sincronización.
- Toque en Mensajería, Menú, Herramientas, Opciones y, a continuación, en las fichas Cuentas, Mensaje... de su Pocket PC para establecer las opciones adecuadas.

Enviar y recibir mensajes 9-17

## Alerta Direct Push Technology

La función de alerta Direct Push Technology impedirá que los usuarios empresariales no pierdan ningún correo electrónico, utilizando el dispositivo Pocket PC para conseguir el mejor servicio empresarial. Mediante la función sincronización, su Pocket PC recibirá instantánea y automáticamente correos electrónicos importantes desde Microsoft Exchange Server.

#### Configurar la alerta Direct Push Technology

La siguiente descripción explicará cómo configurar el programa de sincronización en el Pocket PC, y cómo sincronizar el Pocket PC directamente con el Exchange Server (Servidor de correo electrónico). De esta forma, cuando el dispositivo utilice la funcionalidad GPRS o utilice conexiones de red inalámbricas, podrá recibir alertas de correo electrónico entrante y podrá leer instantáneamente los mensajes.

Recuerde que si ha seleccionado el método de conexión para utilizar una red inalámbrica, cuando su Pocket PC entra en el modo de suspensión para ahorrar energía, la conexión se interrumpirá. Durante este tiempo no podrá recibir correo electrónico instantáneo. Sin embargo, solamente tendrá que presionar el "botón de **Encendido**" para completar automáticamente la conexión con la red inalámbrica.

ActiveSync	<mark>,</mark> Z'× [↓] * Y _× ↓ X	1. Toque en 💦 elija Programas,
Microsoft Exch Sincronizado: Nir	ange nguno	ActiveSync, Menú y, a continuación.
		seleccione <b>Configurar servidor</b> .
		Si no se ha configurado antes la
		sincronización con Exchange
	0	Server, seleccione Agregar origen
	Opciones Programación	de servidor.
Ver estade	Estado Configurar servidor	• Toque para conectar y sincronizar.
Yer epiduo	Conexiones Conectar vía Bluetooth	<b>2</b> Toque para modificar la
Sincronizar	Menú2	configuración de sincronización.
ActiveSync	2 ⁷ × ⁺⁺ × ⁷ × <u>+</u> €	2. Solicite al administrador de la red
Correo electrónic	correo 😗	de la compañía que le proporcione
@		la dirección del servidor, el nombro
(Ejemplo: ayuda	@microsoft.com)	de usuario, la red, etc. para
Detectar auto Exchange Se	omáticamente configuración erver	configurar correctamente los datos
		del servidor.
123 1 2 3 4 └┐ q w e MAY a s d ① z x c Ctrl áü o a Cancelar	5 6 7 8 9 0 ' i r t y u i o p + ç f g h j k 1 ñ @ v b n m , ← ↓ t ← → Siguiente	
ActiveSync	<mark>∑</mark> x ^{‡‡} x Ÿ <mark>x </mark> ≰ ok	3. Toque en Menú y seleccione
		Programación. Los elementos
Programación Sincronizar dur	Al recibir elem puevos	Horas pico y Horas de mínima
Programación Sincronizar dur Horas pico:	Arrecibil cicili. Indetos	1 2
Programación Sincronizar dur Horas pico: Horas de mínima actividad:	^a Al recibir elem. nuevos 🗸	actividad proporcionan la opción
Programación Sincronizar dur Horas pico: Horas de mínima actividad: Usar también (roaming)	a en itinerancia	actividad proporcionan la opción Al recibir elementos nuevos que
Programación Sincronizar dur Horas pico: Horas de mínima actividad: Usar también (roaming) V Enviar y recit	a Al recibir clem, nuevos ▼ en itinerancia pir cuando haga clic en Enviar	<b>actividad</b> proporcionan la opción <b>Al recibir elementos nuevos</b> que es la función de alerta Direct Push
Programación Sincronizar dur Horas pico: Horas de mínima actividad: Usar también (roaming) V Enviar y recit	a Al recibir elem. nuevos v	actividad proporcionan la opción Al recibir elementos nuevos que es la función de alerta Direct Push Technology.
Programación Sincronizar dur Horas pico: Horas de mínima actividad: Usar también (roaming) Enviar y recib	a ^a Al recibir elem, nuevos ▼ en itinerancia bir cuando haga clic en Enviar	actividad proporcionan la opción Al recibir elementos nuevos que es la función de alerta Direct Push Technology.
Programación Sincronizar dur Horas pico: Horas de mínima actividad: Usar también (roaming) ✔ Enviar y recit	a ^A Al recibir clem, nuevos ▼ I en itinerancia Dir cuando haga clic en Enviar	actividad proporcionan la opciór Al recibir elementos nuevos que es la función de alerta Direct Pus Technology.
Programación Sincronizar dur Horas pico: Horas de míniuma actividad: Usar también (roaming) ↓ Enviar y recib	a ^A Al recibir elem. nuevos ▼ n en itinerancia bir cuando haga clic en Enviar :ión de horas pico.	actividad proporcionan la opción Al recibir elementos nuevos que es la función de alerta Direct Push Technology.

# Windows Live[™] Messenger

Para cambiar al Windows LiveTM Messenger, toque en **Programas**, y luego toque **Messenger**. El Windows LiveTM Messenger de su Pocket PC es un programa de mensajes instantáneos que le permite:

Ver quién está conectado.

Enviar y recibir mensajes instantáneos.

Tener conversaciones mediante mensajes instantáneos con grupos o contactos.

Para más información sobre el uso del Windows Live[™] Messenger, toque y luego **Ayuda**.

Para usar Windows Live[™] Messenger, debe tener una cuenta Microsoft Passport[™] o una cuenta de correo electrónico Microsoft Exchange. Debe tener Passport para usar el Servicio Windows Live[™] Messenger. Cuando haya obtenido una cuenta de Microsoft Passport o de Microsoft Exchange estará listo para configurar la cuenta.

Suscríbase para obtener una cuenta de Microsoft Passport en http://www.passport.com. Obtenga una dirección de correo electrónico de Microsoft Hotmail en http://www.hotmail.com.



# Trabajar con contactos

Si ya usa Windows Live[™] Messenger en su ordenador de mesa, sus contactos aparecerán en su Pocket PC sin tener que añadirlos de nuevo.

La ventana Windows LiveTM Messenger muestra todos sus contactos de Messenger, divididos en las categorías de Conectados y No Conectados, u organizados por grupos. En esta vista, mientras esté conectado, puede conversar, enviar correos electrónicos, bloquear contactos para que no participen en su conversación o eliminarlos de la lista mediante el menú contextual.



Menú



Proporciona el menú pertinente. Por ejemplo, seleccione Agregar Nuevo Contacto para crear un nuevo contacto MSN. O seleccione Cerrar ses. para salir de Windows LiveTM Messenger.

Para ver otros conectados sin ser visto, toque en Menú, Cambiar Estado, y luego seleccione No Conectado.

Si bloquea un contacto, aparecerá como no conectado pero permacerá en a lista de contactos del contacto bloqueado. Para desbloquear un contacto, toque en **Menú**, **Opciones del Contacto**, y luego **Desbloquear contacto**.

9-22

88

Enviar mensa.




#### 1. Ranura para tarjetas Micro SD

- **3.** Activar o deshabilitar el flash o el foco
- 5. Zoom digital
- 7. Seleccionar la localización de almacenamiento
- 9. Seleccionar la luz ambiental
- **11.** Espejo de autorretrato

- Botones de acceso directo de la cámara, obturador de la cámara, botón de videocámara
   Detener Cámara
- 6. Cambiar a otros modos de cámara o videocámara
- **8.** Seleccionar la lente frontal o posterior de la cámara
- 10. Lente de la Cámara
- 12. Flash o luz

# ¿Cómo Usar la Cámara?

# Consejos de grabación

Por ejemplo, para realizar un autorretrato, póngase frente a la fuente de luz y evite que haya oscuridad a su alrededor o que haya una fuente de luz a su espalda para obtener mejores resultados.

- Pulse el botón de acceso directo del lateral del Pocket PC para ejecutar la Cámara.
- Toque en Programas, Multimedia y, a continuación, en Cámara.

Acción	Instrucciones
Paisaje o Retrato	1. Apunte la pantalla del Pocket PC hacia usted.
(por defecto)	2. Si la imagen preliminar es buena, pulse el
	obturador de la cámara 🚺 del lateral del
	Pocket PC para tomar la fotografía.









►	Al usar el modo de cámara, reproducir o pausar el vídeo
$\bigtriangledown$	Al usar el modo "Captura Continua," vaya a la imagen anterior o siguiente

Multimedia 10-7

## Herramientas Comunes de la Cámara

La **Cámara** puede usarse para tomar imágenes o grabar vídeos, y este capítulo presentará las herramientas comunes e iconos de pantalla para la cámara. El capítulo anterior presentaba las teclas de acceso directo del Pocket PC que también pueden controlar algunos de los iconos de herramientas que aparecen en la pantalla



- 1. Cambiar a otros modos de cámara o videocámara
- 2. Capturas restantes
- 3. Temporizador para el "temporizador automático"
- **4.** Mostrar u ocultar la fecha
- 5. Activar o deshabilitar el flash
- **6.** Seleccionar la resolución. Las resoluciones más altas conllevan archivos de imágenes más grandes.
- 7. Marco de enfoque automático
- 8. Detener Cámara
- **9.** Zoom digital
- **10.** Mostrar u ocultar la información detallada
- 11. Ir a Album para explorar y administrar archivos
- **12.** Abrir la pantalla de configuración de la cámara
- 13. Seleccionar la localización de almacenamiento
- 14. Seleccionar el efecto especial
- 15. Seleccionar la lente frontal o posterior de la cámara
- **16.** Seleccionar la luz ambiental





# Herramientas Comunes de la Videocámara

La **Cámara** puede usarse para tomar imágenes o grabar vídeos, y este capítulo presentará las herramientas comunes e iconos de pantalla para la videocámara. El capítulo anterior presentaba las teclas de acceso directo del Pocket PC que también pueden controlar algunas de los iconos de herramientas de la pantalla.



- 2. Estado de la grabación: Al comenzar la grabación, verá un punto rojo
- **3.** Activar o deshabilitar el audio
- 4. Activar o deshabilitar el foco
- **5.** Seleccionar la resolución. Las resoluciones más altas conllevan archivos de vídeo más grandes.
- 6. Detener Cámara
- 7. Zoom digital
- 8. Mostrar u ocultar la información detallada
- 9. Ir a Album para explorar y administrar archivos
- **10.** Abrir la pantalla de configuración de vídeo
- 11. Seleccionar la localización de almacenamiento
- 12. Seleccionar el efecto especial
- 13. Seleccionar la lente frontal o posterior de la cámara
- 14. Seleccionar la luz ambiental

Multimedia 10-11





Fotografía	Vídeo	Descripciones
		Seleccionar la resolución. Las resoluciones más altas conllevan archivos más grandes
WB	WB	Seleccionar la luz ambiental (balance de blancos)
÷1.4	È	Ajustar la frecuencia de la luz fluorescente
స		Activar "temporizador automático"; puede configurarse un período de tiempo específico para el "temporizador automático."
£	5	Activar o deshabilitar el flash o el foco
		Activar o deshabilitar el audio
7th		Mostrar u ocultar la fecha
*	*	Seleccionar efectos
	<b>.</b>	Seleccionar la calidad
JPG		Seleccionar formato de archivo
	3GP	Seleccionar formato de archivo; los vídeos del formato 3GP pueden reproducirse en el PC.
R.	R-	Seleccionar la localización de almacenamiento











- CPulse una miniatura para ver una imagen a pantalla completa.
- Arrastre el dedo para mover a izquierda o derecha y explorar la imagen anterior o siguiente.
- Si habilita la "Orientación de pantalla con sensor de gravedad", podrá poner de lado su Pocket PC para ver la imagen en posición panorámica.
- Pulse is o en cualquier punto de la pantalla para abrir el menú emergente.
- Pulse en la pantalla para mostrar el menú emergente.
- Inicie la presentación de dispositivas. Pulse en cualquier lugar de la pantalla para detener la presentación de diapositivas.
- Enlace a MMS Message (Mensaje MMS). Puede enviar la imagen como un adjunto.
- Enlace a Mensajería. Puede enviar la imagen como un adjunto.
- Ver la información sobre esta imagen.
- SEliminar esta imagen.
- **6** Sale de la pantalla de exploración.
- Explora la imagen anterior o siguiente.
- Pulse para acercar o alejar el zoom.Pulse fuera del menú emergente para abortarlo.



CPulse para hacer zoom sobre una imagen.

- En el modo acercar zoom, el marco más pequeño que aparece a la izquierda es la parte de la imagen que quiere ver en la pantalla.
- Arrastre el dedo para mover la lista hacia la izquierda o hacia la derecha para ver la parte de la imagen que exceda el tamaño de la pantalla.
- Pulse fuera del menú emergente para abortarlo.
- Explora la imagen anterior o siguiente.
- **9** Pulse para acercar o alejar el zoom.

# Configuraciones de la Presentación de Diapositivas

<ul> <li>Rotación automática</li> <li>Reproducir en bucle</li> <li>Sonido de transición</li> <li>Música de fondo</li> <li>Duración</li> <li>3 segundos</li> <li>Efecto de transición</li> <li>Efecto aleatorio</li> </ul>	seleccione <b>Configuración de</b> presentación.

# Administrador de Tarjetas de Presentación



### Toque 🚰, Programas, Multimedia, y luego Namecard Manager.

Proporciona una completa administración de tarjetas de presentación para escanear tarjetas de presentación de papel en formato digital. También puede integrarse la base de datos de contactos del Pocket PC en una libreta de contactos unificada.

# Digitalizar nuevas tarjetas de presentación



1. Toque Reconocer.

- 2. Consejo: Antes de tomar una imagen, por favor, tenga en cuenta los siguientes puntos para mejorar la calidad del reconocimiento.
- OSi la tarjeta de presentación original es de diseño apaisado, se recomienda rotar el Pocket PC antes de tomar la imagen.
- 2 Mantenga la lente de la camara del Pocket PC a una distancia de unos 10~12cm.
- 3 Llene las cuatro esquinas de la pantalla marcadas con indicadores rojos con la tarjeta de presentación.









# **11** Programas complementarios **/**

Microsoft[®] Pocket Outlook incluye las aplicaciones **Calendario**, **Contactos**, **Tareas**, **Mensajería** y **Notas**. Puede utilizar estos programas individual o conjuntamente. Por ejemplo, las direcciones de correo electrónico almacenadas en **Contactos** se pueden utilizar para enviar mensajes de correo electrónico mediante la aplicación **Mensajería**.

Usando las herramientas de sincronización, puede sincronizar información en Microsoft Outlook o Microsoft Exchange en su ordenador de mesa con su Pocket PC. Cada vez que sincroniza, las herramientas de sincronización comparan los cambios que ha realizado en su Pocket PC y el ordenador de mesa o servidor y actualiza ambos ordenadores con la información más reciente. Para más información sobre el uso de las herramientas de sincronización, consulte **Ayuda** en el ordenador de mesa.

Puede cambiar a cualquiera de estos programas punteando en el menú 🌅



Utilice la aplicación **Calendario** para programa citas, reuniones o eventos. Puede comprobar sus citas en diferentes vistas (Agenda, Día, Semana, Mes y Año) y pasar fácilmente de una vista a otra utilizando el menú **Ver**.



 Puede personalizar la presentación de la aplicación Calendario, cambiando por ejemplo el primer día de la semana, punteando en Menú y,
 Herramientas, a continuación, en Opciones.





### Programar una reunión

1. Cree una cita.

2. En los detalles de la cita, oculte el panel de entrada y, a continuación, toque en Asistentes.

**3.** En la lista de direcciones de correo electrónico insertadas en **Contactos**, seleccione los asistentes a la reunión.

El aviso de reunión se creará automáticamente y se colocará en la carpeta Bandeja de salida.

Para obtener más información sobre el envío y recepción de convocatorias de reunión, consulte la ayuda de las aplicaciones **Calendario** y **Mensajería** de su Pocket PC.



#### Encontrar un contacto

La lista de contactos muestra juntos los contactos de su tarjeta SIM, tarjeta SIM2 y del dispositivo. Para encontrar un contacto, intente los siguiente métodos:

- En la lista de contactos, introduzca un nombre de contacto en el cuadro situado bajo la barra de navegación; para mostrar de nuevo todos los contactos, borre el texto del cuadro.
- En la lista de contactos, toque Menú, Filtro y luego seleccione el tipo de contacto que quiere mostrar.
- Para mostrar de nuevo todos los contactos, seleccione Todos los Contactos.
- Para ver un contacto no asignado a una categoría, seleccione Sin Categorías.
- Para ver los contactos de SIM2, marque Contactos de SIM2 para organizar los contactos de SIM2.
- 3. Para ver los nombres de las compañías para las que trabajan sus contactos, toque Menú, Ver por, Organización en la lista de contactos. El número de contactos que trabajan para esa compañía aparecerán a la derecha del nombre de la compañía.
- Toque Inicio, Programas, Buscar, introduzca el nombre del contacto, seleccione Contactos por tipo, y luego toque Buscar.

### Administrar sus contactos

En la lista de Contactos, toque Menú para más acciones:

Sector Contac	stos 🕺 🖪 🏹 🕂 🗙
Escriba un	nombre
#ab cde f	gh ijk Imn opq rst uvw xyz
B00 Cht	Editar
Cht-n 022659 098721 Frad 092182 FuKtj 093059 3Jack 098765 098765 098765 098765	Enviar contacto Copiar contacto Enviar mensaje de texto Enviar MMS Enviar como tarjeta de visita Eliminar contacto Opciones Ver por Filtro Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Contacto Conta
<b>Kate</b> 028797	Administrador SIM
Nuevo	Menú

Para editar un contacto que haya elegido, seleccione Editar para modificar la información del contacto. Para duplicar la entrada de un contacto en su dispositivo o agenda SIM, seleccione Copiar Contacto, A SIM / A SIM2 o A Contactos. Para compartir un contacto con otros dispositivos, seleccione Enviar Contacto, Transferir para enviar esta entrada a través de Bluetooth, o Mensajes para enviarlo a través de la mensajería de texto. Para cambiar el teléfono que tiene seleccionado actualmente, toque Menú, Selec. de Marcación de Teléf, y luego elija entre Teléfono1 o Teléfono2.

## Crear un contacto

1	Contactos	2.11 H	¶. <b>4</b> €_2
Sel	eccionar un tipo	de contacto	
	Contacto de Out	tlook	

Contacto SIM -

真 SIM 2 Contact

Seleccionar

Sontactos	s H Yı <b>4</b> €_ok	K
Nombre:	▼ 2	•
Foto:	Seleccionar una foto	=
Organización:		
Departamen.:		
Título:		
Arch. como:	<sin nombre=""></sin>	
Tel. trabajo:		
Fax trabajo:		_
Dir trabaio: Detalles Notas	•	•
123 1 2 3 4 <b>'</b> q w e MAY a s d <u>1</u> z x c Ctrl áü <u>0</u> a	567890'i rtyuiop+c fghjklñ@ vbnm,↔	
	Menú	

Cancelar

- **1.** En la pantalla **Contactos**, toque **Nuevo** y seleccione un tipo de contacto.
- Para crear un contacto en su dispositivo, seleccione Contacto de Outlook, y de aquí en adelante podrá administrar este contacto incluso si falta la tarjeta SIM.
- Para crear un contacto en la tarjeta SIM1 o SIM2, seleccione Contacto SIM o SIM2
   Contact. Para administrar sus entradas de contactos, puede también ir a Contactos, puede también ir a Contactos, contactos SIM Neucona

**Configuraciones**, **Teléfono**, **SIM Manager** (Administrador SIM).

- Use el panel de entrada para introducir un nombre u otra información del contacto. Necesitará desplazarse hacia abajo para ver todos los campos disponibles.
- **3.** Para asignar el contacto a una categoría, desplácese a y toque en **Categorías**, y seleccione una categoría de la lista. En la lista de contactos puede mostrar los contactos por categorías.
- 4. Para añadir notas, toque en la pestaña Notas. Para introducir texto, dibujos o crear una grabación. Para más información sobre la creación de notas, consulte la sección "Notes: Capturing Thoughts and Ideas" (Notas: Apuntar Pensamientos e Ideas).
- **5.** Cuando finalice la edición, toque **ok** para volver a la lista de contactos.

# Usar la pantalla de resumen

Cuando toque en un contacto en la lista de contactos, aparecerá una pantalla de resumen.

Sontactos 🔀 🖬 🎢 ፋ ok Jack	• Ver los detalles del contacto. Podrá
	puntear en toda la información de
Viltima llamada 8:38 0987654321 tel. móvi	usarla fácilmente.
Ulamar       1	<ul> <li>? Toque para ver las notas.</li> <li>? Proporciona el menú pertinente. Por ejemplo, seleccione Editar para cambiar la información del contacto. O seleccione Guardar en SIM o Guardar en Contactos para duplicar en Contactos o en la agenda SIM.</li> </ul>
11-10	



### Crear una tarea

- 1. Toque Menú y luego Tarea Nueva.
- 2. Mediante el panel de entrada, inserte una descripción.
- Puede especificar una fecha de inicio y de vencimiento o insertar otra información punteando primero en el campo. Si el panel de entrada está abierto, tendrá que ocultarlo para ver todos los campos disponibles.
- Para asignar la tarea a una categoría, toque en Categorías y seleccione una categoría de la lista. En la lista de tareas, puede mostrar las tareas por categoría.
- 5. Para agregar notas, toque en la ficha Notas. Puede insertar texto, dibujos o crear una grabación. Para obtener más información sobre la creación de notas, consulte la sección "Notas: capturar ideas".
- 6. Cuando haya terminado, toque en ok para volver a la lista de tareas.



Para crear rápidamente una tarea solamente con un asunto, active Mostrar barra de entrada Tareas en el menú Opciones. A continuación, toque en "Toque aquí para nueva tarea" y especifique la información de la tarea.


## Notas: capturar ideas

Puede anotar rápidamente ocurrencias, recordatorios, ideas, dibujos y números de teléfono mediante el programa **Notas**. Puede crear una nota manuscrita o una grabación. También puede incluir una grabación en una nota. Si hay una nota abierta al crear la grabación, ésta se incluirá en la nota como un icono. Si aparece la lista de notas, se creará como una grabación independiente.



#### Crear una nota

#### 1. Toque en Nuevo.

2. Cree una nota escribiendo, dibujando, mecanografiando y grabando. Para obtener más información sobre la utilización del panel de entrada, la escritura, la realización de dibujos en pantalla y la creación de grabaciones, consulte el la sección "Insertar información en su Pocket PC".



ിത

2

qwertyui 'asdfghjk

z x c v b

Ctrl ľáü ľoľaľ

Toque para volver a la lista de notas (la nota se guarda automáticamente).

- Toque para mostrar u ocultar el panel de entrada.
- Proporciona el menú

correspondiente.

Por ejemplo, active **Ver barra** herramientas grabación para agregar una grabación a la nota; o bien, active **Repartir** para escribir en la pantalla.

## Word Mobile

Word Mobile interactúa con Microsoft Word en el equipo de sobremesa para permitirle un acceso sencillo a copias de sus documentos. Puede crear nuevos documentos en su Pocket PC o copiar documentos del equipo de sobremesa a su Pocket PC. Puede sincronizar documentos entre el equipo de sobremesa y su Pocket PC para disponer del contenido más actualizado en ambas ubicaciones.

Utilice Word Mobile para crear documentos, como por ejemplo cartas, resúmenes de reuniones e informes sobre viajes. Para crear un archivo, toque en **24**, **Office Mobile, Word Mobile**, y, a continuación, en **Nuevo**. Aparecerá un documento en blanco. O bien, si ha seleccionado una plantilla para nuevos documentos en el cuadro de diálogo **Opciones**, aparecerá dicha plantilla con el texto adecuado y con el formato ya aplicado. Sólo puede abrir un documento a la vez; al abrir un segundo documento, se le pedirá que guarde el primero. Puede guardar un documento que haya creado o editado en diversos formatos, como por ejemplo Documento de Word, Plantilla de documento, Formato RTF y Texto sin formato.

Word Mobile contiene una lista de archivos almacenados en el dispositivo. Toque en un archivo de la lista para abrirlo Para eliminar archivos, realizar copias de ellos y enviarlos, toque y mantenga el estilógrafo en un archivo de la lista. A continuación, seleccione la opción que desee en el menú contextual.



Mediante el panel de entrada, inserte el texto mecanografiado en el documento. Para obtener más información sobre la inserción de texto mecanografiado, consulte la sección "Insertar información en su Pocket PC".

Para dar formato al texto existente y editarlo, selecciónelo antes. Puede seleccionar texto de la misma forma que en un documento de Word, empleando el estilógrafo en lugar del ratón para arrastrarlo por el texto que desea seleccionar. Puede buscar texto en un documento punteando en **Editar** y, a continuación, en **Buscar y reemplazar**.



Toque para volver a la lista de documentos (los cambios se guardan automáticamente).
Mantenga punteado el estilógrafo para ver un menú contextual de acciones.
Toque para dar formato.
Proporciona el menú correspondiente. Por ejemplo, seleccione Formato para cambiar las opciones de formato.
Toque en Ver y active Barra de herramientas para mostrar la barra de herramientas.

## **Excel Mobile**

Excel Mobile interactúa con Microsoft Excel en el equipo de sobremesa para permitirle un acceso sencillo a copias de sus libros. Puede crear nuevos libros en su Pocket PC o copiar libros del equipo de sobremesa a su Pocket PC. Puede sincronizar libros entre el equipo de sobremesa y su Pocket PC para disponer del contenido más actualizado en ambas ubicaciones.

Utilice Excel Mobile para crear libros, por ejemplo, informes de gastos y registros de kilometrajes. Para crear un archivo, toque en **Solutional Solutional Mobile, Excel Mobile** y, a continuación, en **Nuevo**. Aparecerá un libro en blanco. O bien, si ha seleccionado una plantilla para nuevos libros en el cuadro de diálogo **Opciones**, aparecerá dicha plantilla con el texto adecuado y con el formato ya aplicado. Sólo puede abrir un libro a la vez; al abrir un segundo libro, se le pedirá que guarde el primero.

Excel Mobile contiene una lista de archivos almacenados en el dispositivo. Toque en un archivo de la lista para abrirlo. Para eliminar archivos, realizar copias de ellos y enviarlos, toque y mantenga el estilógrafo en un archivo de la lista. A continuación, seleccione la opción que desee en el menú contextual.

Excel Mobile proporciona herramientas básicas para hojas de cálculo, como fórmulas, funciones, clasificación y filtros. Para mostrar la barra de herramientas, toque en **Ver** y, a continuación, active **Barra de herramientas**.



#### Sugerencias para trabajar con Excel Mobile

Para obtener más información sobre cómo utilizar Excel Mobile, toque en y, a continuación, en **Ayuda**. Tenga en cuenta lo siguiente al trabajar con hojas grandes en Excel Mobile.

- Trabaje en el modo de pantalla completa para poder ver el mayor contenido posible de la hoja. Toque Ver y luego marque Pantalla
   Completa. Para salir del modo de pantalla completa, toque Ver y luego
   Pantalla Completa para restaurar.
- Muestre y oculte elementos de la ventana. Toque en Ver, Mostrar y, a continuación, en los elementos que desea mostrar u ocultar.
- Inmovilice las secciones de una hoja. En primer lugar, seleccione la celda en la que desea inmovilizar las secciones. Toque en Ver y, a continuación, en Inmovilizar secciones. Si lo desea, puede inmovilizar las secciones superior e izquierda de una hoja de cálculo para mantener visibles las etiquetas de fila y columna mientras se desplaza por dicha hoja.
- Divida las secciones para ver distintas áreas de una hoja grande. Toque en Ver y, a continuación, en Dividir. A continuación, arrastre la barra de división hasta el lugar que desee. Para quitar la división, toque en Ver y, a continuación, en Quitar división.
- Muestre y oculte filas y columnas. Para ocultar una fila o columna, seleccione una celda de la fila o columna que desea ocultar. A continuación, toque en Menú, Formato, en Fila o Columna y, por último, en Ocultar. Para ver una fila o columna oculta, toque en Menú, Formato, en Fila o Columna y, por último, en Fila o Columna y, por último, en Ocultar.

## **PowerPoint Mobile**

Vea diapositivas de PowerPoint creadas en PowerPoint 97 y posterior en su PC de sobremesa. Los formatos de archivo compatibles son .ppt y .pps.



## Reproductor de Windows Media

Utilice el Reproductor de Windows Media de Microsoft para reproducir archivos de audio y vídeo digitales almacenados en su Pocket PC o en una red. Para cambiar al Reproductor de Windows Media para Pocket PC, toque en **Para cambiar** y, a continuación, en **Windows Media**.





Utilice el Reproductor de Windows Media de Microsoft en el equipo de
sobremesa para copiar los archivos de audio y vídeo digitales a su Pocket
PC.
Para obtener más información sobre la utilización del Reproductor de
Windows Media para Pocket PC, toque en $\boxed{74}$ y, a continuación, en
Ayuda.
11-24

## Reproductor de transmisión

Toque en Programas y, a continuación, en Reproductor de transmisión.

Algunos archivos de audio y películas que no pueden ser reproducidas desde Microsoft Windows Media Player, como por ejemplo los tipos o archivos RTSP, HTTP..., serán cambiados automáticamente a **Reproductor de transmisión** por el sistema.





## Internet Explorer

#### Usar Internet Explorer

Utilice Microsoft[®] Internet Explorer Mobile para ver páginas Web o WAP de una de las siguientes formas:

- Durante la sincronización con el equipo de sobremesa, descargue sus vínculos favoritos y sus favoritos móviles almacenados en la subcarpeta de favoritos móviles de Internet Explorer del equipo de sobremesa.
- Conéctese a un proveedor de servicios de Internet (ISP) o a una red y explore el Web. Para ello, en primer lugar deberá crear la conexión, tal y como se describe en la sección "Establecer una conexión a Internet".

Cuando esté conectado a un proveedor de servidor de Internet (ISP) o a una red, también podrá descargar archivos y programas de Internet o de una red intranet.

Para cambiar a Pocket Internet Explorer, toque en 🋃 y, a continuación, en Internet Explorer.

#### Explorar Internet

Consulte la sección "Establecer una conexión a Internet" para conectar su Pocket PC a Internet y comenzar a explorar sitios Web.

- **1.** Toque en  $\beta$  y, a continuación, en **Internet Explorer**.
- Inserte la dirección del sitio en la barra de dirección situada en la parte superior de la pantalla y, a continuación, conéctese al sitio.
- Utilice la barra de desplazamiento situada en la parte derecha o inferior de la pantalla o presione los botones subir o bajar de su Pocket PC para ver todo el contenido del sitio Web.



Aparte de teclear directamente en la barra de direcciones, también puede conectarse a sitios Web utilizando los métodos siguientes:

- Toque en el botón Favoritos y, a continuación, en el vínculo favorito que desee ver.
- ♣En la barra de direcciones, toque en la flecha ▼ para elegir una de las direcciones previamente insertadas.
- Para agregar un vínculo favorito utilizando su Pocket PC, vaya a la página que desee agregar, punte y mantenga el estilógrafo en dicha página y, por último, toque en **Agregar a Favoritos**.



#### Vínculos favoritos

Durante la sincronización, la lista de vínculos favoritos de la carpeta de favoritos móviles del equipo de sobremesa se sincroniza con la aplicación Pocket Internet Explorer de su Pocket PC. Ambos equipos se actualizan con los cambios realizados en ambas listas cada vez que sincronice. A no ser que marque el vínculo favorito como favorito móvil, dicho vínculo solamente se descargará en su Pocket PC, por lo que tendrá que conectarse a su ISP o su red para ver el contenido. Para más información sobre la sincronización, consulte Ayuda en el ordenador de mesa.

#### Sincronizar favoritos móviles

Si utiliza Microsoft Internet Explorer 5.0 o posterior en su equipo de sobremesa, podrá descargar vínculos favoritos móviles en su Pocket PC. Sincronice el contenido Web de sus descargas de vínculos favoritos móviles con su Pocket PC para poder ver páginas mientras está desconectado de su ISP y del equipo de sobremesa.

Use el complemento de Internet Explorer instalado con las herramientas de sincronización para crear rápidamente favoritos de Mobile.

#### Crear vínculos móviles

- En la aplicación Internet Explorer de su equipo de sobremesa, haga clic en Herramientas y, a continuación, en Crear un favorito móvil.
- Para cambiar el nombre del vínculo, inserte un nombre nuevo en el cuadro Nombre.
- **3.** Opcionalmente, en **Actualizar**, seleccione la programación de actualización que desee.
- **4.** Haga clic en **Aceptar**. Internet Explorer descargará la versión más reciente de la página en su equipo de sobremesa.

- **5.** Sincronice su Pocket PC y el equipo de sobremesa. Los favoritos móviles almacenados en la carpeta de favoritos móviles de Internet Explorer se descargarán en su Pocket PC.
- Si no especificó ninguna programación de actualización en el paso 3, deberá descargar manualmente el contenido para mantener la información en el equipo de sobremesa y en su Pocket PC. Antes de sincronizar con su Pocket PC, en la aplicación Internet Explorer del equipo de sobremesa, haga clic en **Herramientas** y, a continuación, en **Sincronizar**. Verá la última vez que se descargó el contenido al equipo de sobremesa; también puede descargar el contenido manualmente si es preciso. Puede agregar un botón a la barra de herramientas de Internet Explorer para crear favoritos móviles. En la aplicación Internet Explorer de su equipo de sobremesa, haga clic en **Ver**, **Herramientas** y, a continuación, en **Personalizar**.

#### Ahorrar memoria de su Pocket PC

Los favoritos móviles ocupan memoria de almacenamiento en su Pocket PC. Para minimizar la cantidad de memoria utilizada:

- En las configuraciones para el tipo de información de Favoritos en las opciones de las herramientas de sincronización, puede apagar las imágenes y los sonidos, o detener la descarga de algunos favoritos de Mobile al Pocket PC. Para más información, consulte Ayuda.
- Limite el número de páginas vinculadas descargadas. En la aplicación Internet Explorer del equipo de sobremesa, haga clic con el botón secundario del ratón en el favorito móvil que desea cambiar y, a continuación, en **Propiedades**. En la ficha **Descarga**, especifique 0 o 1 en el número de páginas vinculadas que desea descargar.

	Copia de seguridad
*	Toque en 🎦, <b>Programas</b> , U <b>tilities</b> y, a continuación, en Backup Utility.
La apl	icación Copia de seguridad se utiliza para realizar una copia de
seguri	dad de los archivos guardados en su Pocket PC o para restaurar los
mismo	os. Puede hacer copias de seguridad de sus datos personales como
Calen	dario, Contactos, Tareas, Perfil Personal, Configuración de Red,
Calen Mens	dario, Contactos, Tareas, Perfil Personal, Configuración de Red, ajería (Correos electrónicos y SMS), etc.
Calen Mens Esp	dario, Contactos, Tareas, Perfil Personal, Configuración de Red, ajería (Correos electrónicos y SMS), etc. acio de almacenamiento
Calen Mens Esp Cuand almac	dario, Contactos, Tareas, Perfil Personal, Configuración de Red, ajería (Correos electrónicos y SMS), etc. acio de almacenamiento lo realice copias de seguridad, podrá elegir los siguientes espacios de enamiento:
Calen Menss Esp Cuanc almac 1. Mis	dario, Contactos, Tareas, Perfil Personal, Configuración de Red, ajería (Correos electrónicos y SMS), etc. acio de almacenamiento lo realice copias de seguridad, podrá elegir los siguientes espacios de enamiento: documentos: los datos guardados aquí desaparecerán cuando reinicie
Calen Mens Esp Cuand almac 1. Mis la u	dario, Contactos, Tareas, Perfil Personal, Configuración de Red, ajería (Correos electrónicos y SMS), etc. acio de almacenamiento lo realice copias de seguridad, podrá elegir los siguientes espacios de enamiento: documentos: los datos guardados aquí desaparecerán cuando reinicie nidad por hardware. Se recomienda que utilice esta área solamente

1 0	
Mode	o Asistente
Backup Utility       Image: Construction of the section	<ul> <li>Toque en Copia de seguridad.</li> <li>Toque en el botón Siguiente  <ul> <li>y</li> <li>el asistente le guiará por los pasos siguientes.</li> </ul> </li> <li>Clásica: permite cambiar al modo Estándar.</li> </ul>
Mod Por ejemplo, realice una copia de s	o Estándar eguridad de sus datos personales en la
Mod Por ejemplo, realice una copia de s carpeta. Utilice el método similar p	o Estándar eguridad de sus datos personales en la para realizar copias de seguridad en otros

## Opciones de configuración avanzadas

🊰 Backup Utility 🚽 🖓 🖏 Y _X ◀숙 ok	CActive las opciones según estime
Configuración avanzada: ☐ Copia de seguridad	oportuno. O Si activa esta opción, el Asistente
Administrar archivos de copia de seguridad antiguos	le guiara a traves de los pasos para completar la operación la próxima
Detener proceso antes de copia de seguridad	vez que abra la utilidad <b>Copia de</b>
✓ La próxima vez iniciar con asistente♦	- <b>O</b> seguridad.
	Botén Agenter
	seguridad automática de
Opción de copia de Personal Seguridad:	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en v para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents - Copia auto. con pila baja	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en  para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> <li>izquierda.</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad:         Copia en:       My Documents ▼         ✓       Copia auto. con pila baja         ✓       Copia auto. según plan	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en  para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> <li>izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents ✓- ✓ Copia auto. con pila baja ✓ Copia auto. según plan Q-	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en v para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> <li>izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que desea</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents ✓ ✓ Copia auto. con pila baja ✓ Copia auto. según plan	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en  para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> <li>izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que desea hacer la copia de seguridad</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents ✓- ✓ Copia auto. con pila baja — ✓ Copia auto. según plan @—	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en  para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> <li>izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que desea hacer la copia de seguridad</li> <li>Pocket PC realiza copias de</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents ✓ ✓ Copia auto. con pila baja ✓ Copia auto. según plan @–	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en  para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> <li>izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que desea hacer la copia de seguridad</li> <li>Pocket PC realiza copias de seguridad automáticas cuando la</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents ✓ ✓ Copia auto. con pila baja ✓ Copia auto. según plan @ ✓	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en para entrar en la pantalla mostrada a la izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que desea hacer la copia de seguridad</li> <li>Pocket PC realiza copias de seguridad automáticas cuando la carga de la batería está baja.</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents ✓ Copia auto. con pila baja Copia auto. según plan @ Copia auto. según plan @	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en para entrar en la pantalla mostrada a la izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que desea hacer la copia de seguridad</li> <li>Pocket PC realiza copias de seguridad automáticas cuando la carga de la batería está baja.</li> <li>Si desea hacer una copia de</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents Copia auto. con pila baja Copia auto. según plan @ Copia auto. según plan @	<ul> <li>seguridad automatica de archivos" toque en para entrar en la pantalla mostrada a la izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que desea hacer la copia de seguridad</li> <li>Pocket PC realiza copias de seguridad automáticas cuando la carga de la batería está baja.</li> <li>Si desea hacer una copia de seguridad con cierta frecuencia,</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents ↓ ✓ Copia auto. con pila baja ✓ Copia auto. según plan @ ✓ Copia auto. según plan @	<ul> <li>seguridad automatica de archivos" toque en  para entrar en la pantalla mostrada a lizquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que des hacer la copia de seguridad</li> <li>Pocket PC realiza copias de seguridad automáticas cuando la carga de la batería está baja.</li> <li>Si desea hacer una copia de seguridad con cierta frecuencia, toque en  para seleccionar</li> </ul>
Opción de copia de Personal seguridad: Copia en: My Documents Copia auto. con pila baja Copia auto. según plan Q-	<ul> <li>seguridad automatica de</li> <li>archivos" toque en  para</li> <li>entrar en la pantalla mostrada a la</li> <li>izquierda.</li> <li>Seleccione la opción de copia de seguridad.</li> <li>Seleccione el lugar en el que dese hacer la copia de seguridad</li> <li>Pocket PC realiza copias de seguridad automáticas cuando la carga de la batería está baja.</li> <li>Si desea hacer una copia de seguridad con cierta frecuencia, toque en  para seleccionar</li> <li>"Copia auto. según plan"</li> </ul>





#### Modo Estándar

Por ejemplo, para restaurar los datos personales de copia de seguridad desde la carpeta. Utilice el método similar para restaurar los datos desde otros espacios de almacenamiento.

buckup ounty	2'X X X X	
Rostaurar dosda:	0	• Seleccione la opción "Último"
Más reciente	My Documents 🔻	situada bajo "Restaurar desde".
chivo:	2	Seleccione una opción de la lista.
8-11-28-0953.bak	-6	<b>2</b> Toque en el nombre de archivo de
	Restore	conia de seguridad en la lista que s
		enquentre hoie "A rehive"
		encuentra bajo Archivo .
%	100%	G Toque en el boton Restaurar
		para iniciar la restauración.

## Agregar o quitar programas

Los programas que se agregan de fábrica a su Pocket PC se almacenan en memoria ROM (memoria de sólo lectura). Este software no se puede quitar ni se perderá accidentalmente el contenido de esta memoria. El resto de programas y archivos de datos agregados a su Pocket PC después de la instalación de fábrica se almacenan en memoria RAM (memoria de acceso aleatorio).

Puede instalar fácilmente cualquier programa creado para su Pocket PC, mientras el dispositivo tenga memoria suficiente. El lugar más habitual para buscar software para su Pocket PC es el sitio Web de Pocket PC: (http://www.microsoft.com/windowsmobile/pocketpc/).

# Añadir Programas Usando Herramientas de Sincronización

Será necesario instalar el software adecuado para su Pocket PC en el equipo de sobremesa antes de instalarlo en aquel dispositivo.

 Averigüe qué tipo de procesador y Pocket PC tiene para saber la versión de software que debe instalar. Toque en y, a continuación, en Configuración. En la ficha Sistema, toque en Acerca de. En la ficha Versión, anote la información que se encuentra bajo Procesador.

Mantener su Pocket PC 12-7

- 2. Descargue el programa a su equipo de sobremesa (o inserte el CD o el disco que contiene el programa en el equipo de sobremesa). Puede ver un solo archivo *.xip, *.exe o *.zip, un archivo Setup.exe o varias versiones de archivos para diferentes tipos de procesadores y Pocket PC. Asegúrese de seleccionar el programa designado para su tipo de procesador y Pocket PC.
- **3.** Lea las instrucciones de instalación, los archivos Léame o la documentación proporcionada con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones de instalación especiales.
- 4. Conecte su Pocket PC y el equipo de sobremesa.
- 5. Haga doble clic en el archivo *.exe.
- Si el archivo es un instalador, se iniciará el asistente para la instalación. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla. Cuando el software se haya instalado en el equipo de sobremesa, el instalador lo transferirá automáticamente a su Pocket PC.
- Si el archivo no es un instalador, aparecerá un mensaje de error indicando que el programa es válido pero que está diseñado para otro tipo de equipo. Será necesario mover el archivo a su Pocket PC. Si no puede encontrar ningunas instrucciones de instalación para el programa en el archivo Léeme o en la documentación, use el Explorador de las herramientas de sincronización para copiar el archivo del programa a la carpeta de Archivos de Programa de su Pocket PC. Para más información sobre la copia de archivos usando las herramientas de sincronización, consulte Ayuda.

Cuando la instalación se haya completado, toque en **Programas** y, a continuación, en el icono de programa para cambiar a él.

#### Agregar un programa directamente desde Internet

- Averigüe qué tipo de procesador y Pocket PC tiene para saber la versión de software que debe instalar. Toque en y, a continuación, en Configuración. En la ficha Sistema, toque en Acerca de. En la ficha Versión, anote la información que se encuentra bajo Procesador.
- Descargue el programa directamente a su Pocket PC desde Internet utilizando la aplicación Pocket Internet Explorer. Puede ver un solo archivo *.xip, *.exe o *.zip, un archivo Setup.exe o varias versiones de archivos para diferentes tipos de procesadores y Pocket PC. Asegúrese de seleccionar el programa designado para su tipo de procesador y Pocket PC.
- Lea las instrucciones de instalación, los archivos Léame o la documentación proporcionada con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones de instalación especiales.
- 4. Toque en el archivo, por ejemplo en el archivo *.xip o *.exe. El asistente para la instalación se iniciará. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Mantener su Pocket PC 12-9

### Agregar un programa al menú Inicio

	ok	CActive la casilla de verific
Menús		
Los elementos marcados anarecen en e		correspondiente al progra
menú Inicio, los no marcados en Progra	amas.	
ActiveSync		
Avuda		
Buscar		
Calculadora	П	
Calendario		
🔲 💰 Comm. Manager		
🗌 撞 Conexión compartida		
🔽 💽 Contactos		
Explorador de archivos		
GPS		
GPS Viewer	-	

Si no ve el programa en la lista, podrá usar el **Explorador de Archivos** del Pocket PC para mover el programa a la carpeta del Menú de Inicio, o usar las herramientas de sincronización del ordenador de mesa para crear un acceso directo al programa y poner el acceso directo en la carpeta del Menú de Inicio.

Usar el Explorador de archivos de su Pocket PC: toque en 
Programas, Explorador de archivos y busque el programa (toque en la lista de carpetas, que de forma predeterminada se denomina Mis documentos y, a continuación, en Mi dispositivo para ver una lista de todas las carpetas de su Pocket PC). Toque y mantenga el estilógrafo en el programa y seleccione Cortar en el menú contextual. Abra la carpeta Menú Inicio situada en la carpeta Windows, toque y mantenga el estilógrafo en un área en blanco de la ventana y, por último, toque en la opción Pegar del menú contextual.



#### Quitar programas

Toque en y, a continuación, en Configuración. En la ficha Sistema, toque en Quitar programas.



Coque en un nombre de programa de la lista "Programas en la memoria de almacenamiento" para resaltarlo y, a continuación, toque en Quitar.

Si el programa no aparece en la lista de programas instalados, utilice el **Explorador de archivos** de su Pocket PC para buscar el programa, toque y mantenga el estilógrafo en el programa y, por último, toque en **Eliminar** en el menú contextual.

Mantener su Pocket PC 12-11



#### Buscar memoria disponible

Bajo ciertas circunstancias, por ejemplo cuando hay memoria insuficiente, su Pocket PC no puede asignar memoria automáticamente. Intente resolver este problema mediante los métodos siguientes:

Toque en 79, Programas y, a continuación, en Buscar.

윩 Buscar	₂ Y _× +* _× Y _× <b>≼</b> €	×
Buscar por:	< >	•
Tipo:	Mayor de 64 KB	-
Resultados	Calendario Contactos	
	Excel Mobile	
	Mayor de 64 KB	
	Mensajería	
	Notas	
	Outlook Mobile	
	Tareas	
	Todos los datos	
	Word Mobile	<b>•</b>

 Para buscar archivos que ocupen mayor cantidad de memoria, seleccione "Mayor que 64 KB" en el campo Tipo y toque en Buscar.

 A continuacióin, utilice el Explorador de archivos.

Buscar	A	vanzado	
餐 Expl. de a	archivos 7× +×	Y _× ≼≦ ×	
🔋 My Documents 👻 🛛 Nombre 🚽			
📙 Mi música 🛛			
🔋 Mis imáger	ies		
📜 Mis tonos d	le ti		
🔋 🚺 My Docum	ents		
📔 My Picture	•		
Personal	Cortar	=	
📔 Photo Fra	Copiar		
📔 Plantillas	Cambiar nombre		
Trabaio	Eliminar		
08-11-27-	Enviar	мв	
08-11-28-0	Transferir archiv	D	
2009	27/11/08	8,47 KB	
🔄 Hotmail	27/11/08	8,49 КВ —	
🖾 Libro1	27/11/08	6 91 KB	
Arriba		Menú	

 Toque en ², a continuación, en
 Explorador de archivos. Use el
 Explorador de Archivos para mover a tarjetas de almacenamiento externas los archivos que quiera guardar. Toque y mantenga el
 estilógrafo en los elementos que desee mover y, a continuación,
 toque en Cortar o Copiar en el
 menú contextual. Pase a la tarjeta
 de almacenamiento y toque en
 Pegar.

Mantener su Pocket PC 12-13



Notas Can Todas las carpete Nota1 Presupuesto de	∑x         X         X         X         X           as         Nombre         10:30         2k           10:31         340k	<ol> <li>Entre en la pantalla de lista de archivos de Notas.</li> <li>Toque Menú y, a continuación, en Opciones.</li> </ol>
Ver barr Cambiat Eliminar Crear co Seleccio Enviar Transfer Opcione Nuevo	a herr. grabación r de nombre o mover pia nar todo ir archivo s Menú	
Notas         Opciones         Modo predet.:       [         Plantilla predet.:       [         Guardar en:       [         Acción botón Graba       [         Cambiar a Notas       [         Opciones de entrada       [	Zx x X v ok	<ul> <li>3. Toque en el botón de función "Guardar en" y seleccione SDMMC en la lista. Esto indica que está usando su tarjeta de almacenamiento externa.</li> <li>A partir de este momento, los nuevos archivos se guardarán automáticamente en esta tarjeta de almacenamiento.</li> <li>Siga el mismo procedimiento para Notas en las aplicaciones Word Mobile y Excel Mobile.</li> </ul>



# 13 Especificaciones /

Elemento	Descripción
Sistema	Windows Mobile [®] 6.1 Professional
operativo	
Procesador	Samsung S3C6400, 533 MHz
Memoria	ROM flash de 256 MB, SDRAM de 128 MB
Pantalla	TFT-LCD de 2,8 pulgadas, 640 x 480 (VGA) y 65,536
	colores
Conexión y	■ 3.5G
comunicación	HSDPA / UMTS (2100/1900/850 MHz)
	GSM de Banda Cuádruple:850/900/1800/1900 MHz
	EDGE clase 10/GPRS clase 10
	■ 2.75G
	GSM/GPRS de Banda Triple (900/1800/1900)
	■ Bluetooth® v2.0 + EDR Clase 2
	■ WiFi IEEE 802.11b/g
GPS	Módulo GPS integrado (SiRF Star III)
	Función TMC admitida * (* sujeto a cambio en función
	dela región)
Cámara	Autoenfoque de 3,2M píxeles con foco,
	hasta 2048 x 1536 de resolución
	Cámara de enfoque fijo de 0,3M para uso en
	conferencias
Sensor de Luz	Calcular el brillo del entorno para ajustar la luminosidad
	del panel.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Especificaciones 13-1

Elemento	Descripción	
Sensor de	Reconocimiento mediante la detección del sensor de	
Gravedad	gravedad, y cambiar la orientación de la pantalla.	
Ranura de	MicroSD	
expansión		
Interfaz/Audio	Altavoz y micrófono integrados y conector para	
	auricular estéreo	
Interfaz/Datos	Sincronización USB, conector para auriculares, base	
	con cargador para una segunda batería	
Fuente de	Batería: Polímero de Li-Ion 1530 mAh, recargable y	
alimentación	reemplazable	
	Adaptador de CA: 100~240 V CA/50~60 Hz,	
	5V/1A CC	
Temperatura	Uso: 0 °C ~ 40 °C	
ambiente	Almacenamiento: -10 °C ~ 50 °C	
Humedad	45% ~ 85%	
ambiente		
Dimensiones	106 x 60,5 x 17 mm	
	147g (batería incluida)	
Accesorios	Batería, Cargador para automóvil, Montaje en coche	
opcionales		
# **14** Aviso sobre normativas y

## declaración de seguridad 🖊

## Información SAR

Su dispositivo contiene un trasmisor y un receptor de radio, y está diseñado, fabricado y probado para no exceder las limitaciones de exposición a frecuencias de radio recomendadas por las directrices internacionales.

Los valores SAR máximos para el DX900 son:

- 0.831 W/kg @10g (GSM 900)
- 0.373 W/kg @10g (GSM1800)
- 0.492 W/kg @10g (WCDMA 2100)
- 0.044 W/kg @10g (WiFi)

## Información relacionada con la salud y

### seguridad

#### Seguridad eléctrica y relacionada con la batería

- Por favor, use ÚNICAMENTE accesorios aprobados por el fabricante. Cualquier batería, adaptador CA o cable cuya autenticidad no haya sido verificada por un punto de servicio o vendedor autorizado (incluso si es similar al producto original en apariencia o características técnicas) no debería ser usado con su Pocket PC. La garantía de su Pocket PC NO se aplica a daños causados por productos no aprobados por el fabricante.
- Siga las especificaciones del fabricante de la batería: No cargue la batería cuando la temperatura ambiente sea superior a 45 °C. No almacene ni utilice la batería cuando la temperatura ambiente sea superior a 50 °C. Si lo hace, la batería puede explotar o se pueden provocar fugas en la misma.
- No desmonte, golpee, perfore ni dañe la batería para evitar cualquier daño o riesgo personal y en la propia batería.

#### Seguridad medioambiental de aplicación

- No exponga directamente su Pocket PC a ninguna de las siguientes condiciones medioambientales: cambios bruscos de temperatura, altas temperaturas (exposición directa a la luz solar o a fuentes de calor), temperatura extremadamente baja, alta presión, áreas con interferencia de descarga electroestática o lugares con mucho polvo o húmedos. No moje ni humedezca su Pocket PC con agua ni con ningún otro líquido.
- No coloque su Pocket PC junto a aparatos eléctricos (como televisores, PC, escáneres, reproductores de discos, faxes, secadores de pelo, etc.) que puedan generar interferencia de descarga electrostática.
- No deje caer su Pocket PC ni ejerza sobre él mucha presión.
- No utilice un lápiz convencional ni ningún otro objeto con una punta afilada para puntear en la tapa o en la pantalla (panel LCD) de su Pocket PC para no dañar ni arañar las superficies.
- 14-2

No utilice líquidos corrosivos ni volátiles para limpiar su Pocket PC. Si es necesario, utilice un paño seco para limpiar su Pocket PC.

#### Seguridad de la garantía

- Si su Pocket PC resulta dañado, devuélvalo a dónde lo compró. No intente desmontar este dispositivo por sí mismo ya que, si lo hace, la garantía puede quedar invalidada.
- Si surge algún peligro por incumplimiento de las reglas de uso por parte del usuario, no nos haremos responsables de las reclamaciones de garantía a que dieran lugar.

#### Seguridad de los datos

Esta compañía no se responsabilizará de la pérdida de datos ni de los daños ocasionados a su Pocket PC por el uso indebido. Grabe los datos importantes en su equipo portátil por separado o utilice los accesorios USB proporcionados con este producto para guardar los datos importantes en su equipo o tarjeta de almacenamiento.

#### Restricciones de privacidad

Algunos países requieren la total revelación de las conversaciones telefónicas privadas y estipulan que debe informar a la persona con quién esté hablando que a conversación se está grabando. Cumpla las leyes y normas correspondientes de su país cuando utilice la función de redacción del teléfono de su Pocket PC.

#### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice este producto, debe tener en cuenta las precauciones de seguridad que se indican a continuación para evitar posibles daños y responsabilidades legales.

# Seguridad en aeropuertos, instalaciones médicas y entornos inflamables

Cuando esté a bordo de un avión, en un centro médico o en una gasolinera, lugares en los que los dispositivos de comunicación inalámbricos están prohibidos, por favor, ejecute el **Communication Manager** (Administrador de Comunicación) y luego toque el botón . Cuando el color del icono se vuelve naranja se activará el Modo Vuelo y la conexión inalámbrica del Pocket PC quedará deshabilitada.

#### Seguridad en aeronaves

Debido a las posibles interferencias causadas por este producto en los sistemas de navegación de las aeronaves y en su red de comunicaciones, el uso de este producto en cualquier aeronave va en contra de la ley en la mayoría de los países.

#### Interferencia con funciones de equipos médicos

Este equipo puede provocar el mal funcionamiento en los equipos médicos. El uso de este dispositivo está prohibido en la mayoría de hospitales y clínicas médicas.

#### Restricciones de entorno

No utilice este producto es gasolineras ni estaciones de servicio. El uso de este producto también está prohibido en depósitos de combustible, plantas químicas y lugares que contengan explosivos.

#### Seguridad para los entornos

No utilice este producto en estaciones de servicio, depósitos de combustible, plantas químicas ni en lugares donde se estén llevando a cabo voladuras, ni en entornos en los que se puedan provocar explosiones como áreas de reabastecimiento, debajo de la cubierta de los botes, complejos de trasiego de combustible o productos químicos o instalaciones de almacenamiento y zonas donde el aire contenga productos químicos o partículas, como polen, polvo o partículas Mattel. Tenga en cuenta que las chispas en tales áreas podrían causar una explosión o un incendio que podrían provocar graves daños personales o, incluso, la muerte.

#### Atmósferas explosivas

Cuando se encuentre en una zona con una atmósfera en la que se pueda producir una explosión o donde existan materiales inflamables, debe apagar el producto y el usuario debe obedecer todos los símbolos y seguir las instrucciones. Las chispas en tales áreas podrían causar una explosión o un incendio que podrían provocar graves daños personales o, incluso, la muerte. Es aconsejable que los usuarios no utilicen el quipo en puntos de reabastecimiento como estaciones de servicio o gasolineras. Se recuerda a los usuarios las necesidad de tener en cuenta las restricciones en el uso del equipo de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o en lugares donde se estén llevando a cabo voladuras. Las zonas con una atmósfera en la que se pueda producir una explosión suelen estar claramente marcadas, aunque no siempre es así. Entre estas zonas se encuentran las áreas de reabastecimiento, debajo de la cubierta de los botes, complejos de trasiego de combustible o productos químicos o instalaciones de almacenamiento y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, como polen, polvo o partículas metálicas.

#### Radiación de no ionización

Este producto solamente se debe utilizar en las condiciones normales sugeridas para garantizar el rendimiento radioactivo y la seguridad de la interferencia. Como en el caso de otros equipos de transmisión de radio móviles, se recomienda al usuario que para utilizar de forma correcta el equipo y por seguridad personal, ninguna parte del cuerpo humano debe situarse cerca de la antena durante el uso del producto.

#### Seguridad en la carretera

No se permite a los conductores de vehículos en movimiento utilizar el servicio telefónico con dispositivos de mano, excepto en caso de emergencia. En algunos países está permitido el uso de dispositivos de manos libres.

## Avisos de Normativas

#### Números de identificación de Agencia

Números de identificación de agenciaSu producto tiene asignado el número de modeloDX900 para fines de identificación normativa. Para asegurar la fiabilidad continuada y el funcionamiento seguro de su Pocket PC, use únicamente los accesorios indicados en este documento. Este producto está diseñado para ser cargado únicamente desde un cargador de baterías aprobado (clasificación 5V CC, 1A).

#### Declaración de Conformidad de la Unión Europea

La marca CE indica que el producto al que está asignada cumple con todas las Directivas Aplicables del Parlamento y del Consejo de la Unión Europea, en particular la Directiva de Equipos Terminales de Radio y Telecomunicaciones (R&TTE), 1999/5/EC.

Su producto cumple con las siguientes Normas Europeas:

- EN 60950-1:2001 (IEC 60950-1 (Modificado)) Equipo de Tecnología Informática – Seguridad – Sección 1: Requisitos generales.
- ETSI EN 301 511 V9.0.2(2003-03) Comunicaciones móviles (GSM); Normativa armonizada para estaciones móviles en las bandas GSM 900 y DCS 1800, cubriendo los requisitos esenciales del artículo 3.2 de la directiva R&TTE (1995/5/EC).





### Avisos WEEE

La Directiva para el Desecho de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), que entró en vigencia como ley Europea del 13 de Febrero del 2003, ha resultado ser un gran cambio en el tratamiento de equipos eléctricos al fin de su vida útil.

El objetivo de esta Directiva es, como primera prioridad, la prevención de WEEE, y, además, promocionar la reutilización, reciclaje y otras formas de recuperación de tales desechos para reducir éstos.



El logotipo WEEE (mostrado a la izquierda) en el producto o en su caja indica que este producto no debe ser desechado o arrojado a su basura doméstica genérica. Usted es responsable del desecho de todo su equipo electrónico o eléctrico de desecho mediante su transferencia a un punto de recolección especificado para el reciclaje de desechos peligrosos. La recolección aislada y la recuperación adecuada de sus equipos eléctricos y electrónicos de desecho nos permitirá ayudar a conservar los recursos naturales. Más aun, el reciclaje adecuado del equipo electrónico y eléctrico de desecho asegurará la seguridad de la salud humana y el entorno.

Para más información sobre el desecho, recuperación y puntos de recolección de equipo eléctrico y electrónico, por favor, póngase en contacto con el centro local de su ciudad, el consejo de su ciudad o país, el servicio de eliminación de desechos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

# 15 Preguntas más frecuentes 🖊

- ¿Qué funciones tiene su Pocket PC? Respuesta:
- Capacidad de incluir dos tarjetas SIM duales.
- Módulo inalámbrico de interconexión en red 802.11b/g integrado.
- El ultimo sistema operativo Windows Mobile[®] 6.1 Professional, con todas sus configuraciones almacenadas en Memoria Flash ROM. No tendrá que preocuparse por la pérdida de datos, aunque su Pocket PC se queda completamente sin energía. El espacio de memoria Flash adicional es capaz de almacenar una gran cantidad de datos personales y programas de aplicación.
- ¿Cómo configuro la red inalámbrica? ¿Y cómo me conecto a Internet?

Respuesta: el **Communication Manager** le ayudará a administrar los dispositivos Bluetooth, los dispositivos móviles GSM y las redes inalámbricas.

Cuando adquiera créditos para conectarse a Internet a través de una conexión inalámbrica, se le proporcionará una dirección IP, una dirección de servidor de nombres de dominio DNS, un servidor Proxy, un número de puerto para la conexión y la información de clave de la red. Necesitará toda esta información para conectarse sin problemas a Internet. Algunas veces, las redes de empresas pueden necesitar información adicional. Póngase en contacto con el administrador de rede de su compañía para obtener más detalles. Si utiliza una red inalámbrica por primera vez, consulte la sección "Configurar la red inalámbrica" y establezca las configuraciones necesarias.

Preguntas más frecuentes 15-1

**2**En general, puede activar la conexión inalámbrica punteando en el icono del Communication Manager. Cuando su Pocket PC detecte una red inalámbrica disponible y se conecte a ella, el icono 🛞 aparecerá en la parte superior de la pantalla, lo que significa que su Pocket PC se habrá conectado correctamente con un punto de acceso de la red. En este momento, el indicador que aparece en la parte superior izquierda de su Pocket PC parpadeará en color ámbar. 3. Mi Pocket PC muestra una pantalla estática o el sistema no responde. ¿Qué debo hacer? Respuesta: Asegúrese de que la batería de su Pocket PC tiene suficiente energía. **2**Conecte su Pocket Pc en el cargador y asegrese de que se enciende la bombilla roja de carga. Presione la "botón de Encendido". 4. Mi Pocket PC muestra con cierta frecuencia una pantalla estática o el sistema no responde. ¿Qué debo hacer? Respuesta: • Puede reiniciar su Pocket PC. Esta operación implica el reinicio de todo el sistema para liberar los recursos innecesarios de forma que éste pueda volver a la normalidad. 15-2

2 Si ha reiniciado su Pocket PC pero sigue sin funcionar correctamente, lleve a cabo un reinicio por hardware para solucionar este problema. Cómo realizar un reinicio por hardware: Mantenga pulsado el botón de Encendido y el botón de Reinicio durante unos momentos. Luego suéltelos simultáneamente. Espere unos segundos hasta que se encienda la pantalla, mostrando el nombre del modelo, la versión de firmware y la fecha de fabricación del firmware de su dispositivo. En ese momento, mantenga pulsado [•].Si su respuesta a la pregunta mostrada tras un arranque en frío es "Sí". (¿Borrar todos los datos y cargar los datos por defecto?) Los programas que haya instalado Ud. mismo, las configuraciones que haya realizado y sus datos (p. ej. "Contactos" y "Calendario") desaparecerán. Toda esta información recuperará sus valores predeterminados de fábrica. Así pues, le sugerimos que copie sus datos en la tarjeta de almacenamiento. Los datos guardados en la tarjeta de almacenamiento no desaparecerán cuando se aplique un reinicio por hardware. O bien, puede sincronizar los datos de su Pocket PC con los de su PC de sobremesa.

 ¿Por qué mi Pocket PC no emite ningún sonido? Respuesta:

● Toque en el icono ◄ situado al derecha de la pantalla y seleccione las opciones de control de volumen o ajuste el volumen del sonido de la llamada entrante.

- 2 Puede usar el botón de control de volumen para controlar el volumen.
- 6. ¿Por qué la pantalla de mi Pocket PC se oscurece automáticamente?

Respuesta: toque en A Configuración, en la ficha Sistema, Retroiluminación, y a continuación, en la ficha Batería o Corriente externa. Si utiliza la batería, le puede ocurrir que la luz de fondo se apague automáticamente al cabo de 30 segundos de forma predeterminada; la energía externa se desactiva al cabo de 1 minuto de forma predeterminada. Si considera que estos tiempos son muy cortos, pueden alargarlos según estime oportuno.

Preguntas más frecuentes 15-3

h	ay suficiente memoria". ¿Qué debo hacer?
R	espuesta: dado que la memoria de almacenamiento y la del programa
с	omparten la memoria con su Pocket PC, están disponibles los siguientes
m	étodos. Puede elegir el que mejor se adapte a sus necesidades.
00	Quite los programas que haya instalado o que no utilice frecuentemente
р	ara liberar espacio en la memoria de programas.
ØE	Elimine los datos que no utilice frecuentemente o los que sean
iı	nnecesarios para liberar espacio en la memoria de almacenamiento.
8. L	os caracteres de la pantalla son demasiado pequeños para leer.
ż	Cómo puede ampliarlos?
R	espuesta: toque en 🌄, Configuración, en la ficha Sistema, Pantalla y,
a	continuación, en la ficha Tamaño del texto. Puede ajustar el tamaño del
te	xto como desee. Asimismo, puede seleccionar la orientación horizontal
eı	n la pantalla General. Intente cambiar estas configuraciones para que
р	ueda leer el texto sin esfuerzos.
9. E h	il punto de contacto del estilógrafo no es muy preciso. ¿Qué debo acer?
R	espuesta: toque en 🌄, Configuración, la ficha Sistema, Pantalla y, a
co	ontinuación, en el botón "Alinear pantalla". Pulse simultáneamente 📼
er	n la parte inferior izquierda del Pocket PC y el botón de ejecución del
ce	entro del teclado de navegación.
10.	Los botones de hardware de mi Pocket PC no responden o llaman
	a un programa erróneo. ¿Qué debo hacer?
R	espuesta: toque en 🌄, Configuración, en la ficha Personal y, a
co	ontinuación, en Botones. Compruebe que cada uno de los botones tiene la
co	onfiguración correcta.

11. La aplicación Activesync de mi Pocket PC no se puede ejecutar ni		
establecer conexión. ¿Qué debo hacer?		
Respuesta:		
Asegúrese de haber instalado Activesync versión 4.5 ó superior. El CD		
incluido en el producto contiene el software. Si ha perdido el CD, puede		
descargarlo del sitio Web de Microsoft.		

Asegúrese de que la base del cargador y el cable USB proporcionados con el producto ya están conectados al extremo de su PC.

Asegúrese de que no ha ejecutado otro programa que utilice el mismo puerto serie que ha seleccionado para utilizar durante la instalación.

Si su Active Sync todavía no funciona, elimine y borre la antigua versión del software Active Sync en el PC e instálelo de nuevo.

 Mi PC usa el sistema operativo Windows Vista[™], ¿Cómo controlará la conexión del Pocket PC? Answer:

Por favor, asegúrese de que el Windows Mobile[®] Device Center incluido en el CD adjunto está instalado.

Asegúrese de que el cable USB incluido está conectado apropiadamente al puerto del PC.

13. Mi PC actualmente tiene Microsoft Outlook instalado, ¿Funcionará con el Pocket PC?

Respuesta: Consulte son el enlace de descarga que podrá ver en el CD adjunto. Si su versión actual de Microsoft Outlook es más antigua que esa, desinstale la versión más antigua, luego instale la versión limitada de período de prueba de Microsoft Outlook. Cuando el período de prueba finalice, póngase en contacto con Microsoft para obtener más información sobre la compra de la versión de pago.

Preguntas más frecuentes 15-5



First Version:January 2009Current Version:January 2009, Version 1Number:20081231